

www.mattsee.at  
Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Post.at  
Nr. 7 Dezember 2023 / Jänner 2024



# gemeindeleben

BÜRGERINFORMATION DER MARKTGEMEINDE MATTSEE

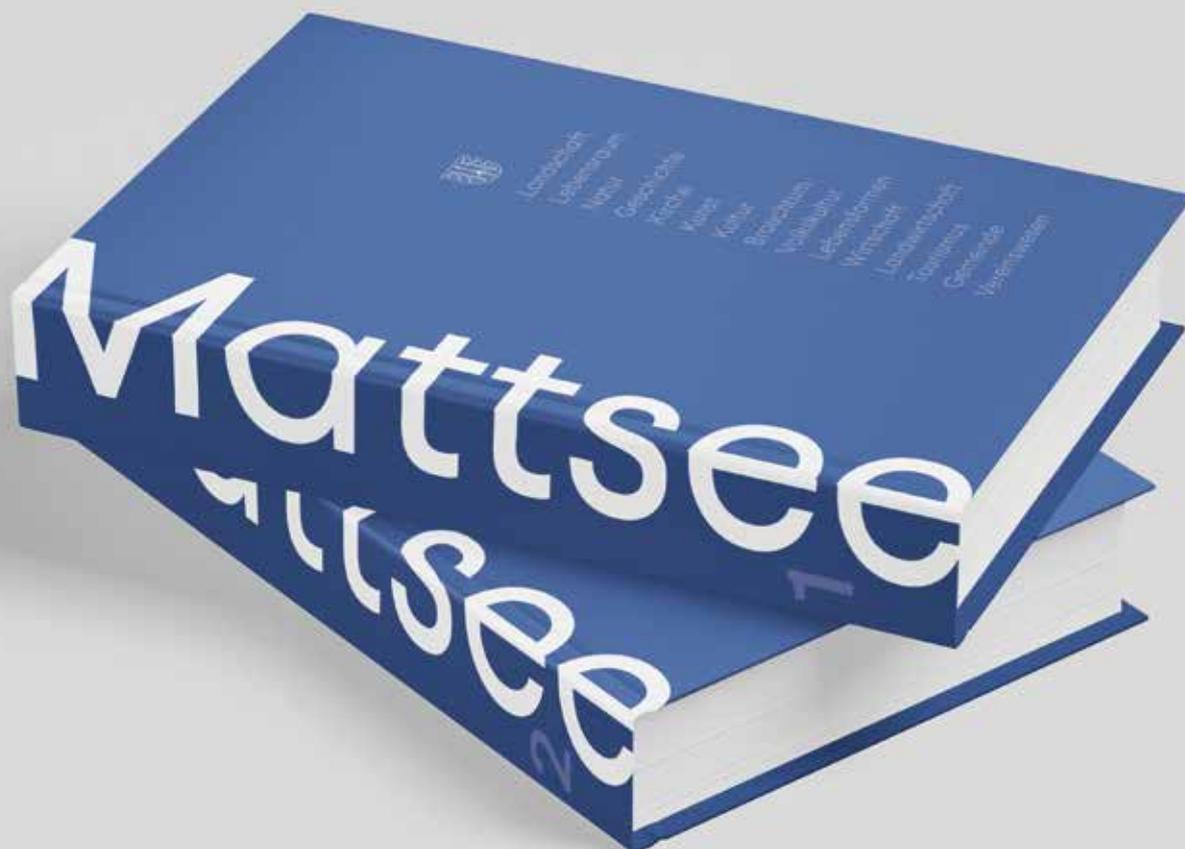


Bild: Maria Lechner

*60 Beiträge, 1.036 Seiten, unzählige historische und aktuelle Fotos, zwei Bände in einem Schuber — das alles und vieles mehr macht die neue Mattsee Chronik aus*

**Sie zeigt vieles in neuem Licht, ist ein Lesebuch für alle und eine Liebeserklärung an unsere Gemeinde**

Die **Bürgerinformation** finden Sie auch unter [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at)

## Liebe Mattseerinnen, liebe Mattseer!



ein äußerst milder Herbst neigt sich dem Ende zu. Der See lockte heuer fast bis Ende Oktober mit außergewöhnlich hohen Temperaturen zwischen 15 und 20 Grad noch viele Leute zum Schwimmen und Baden. Auch die Eröffnung des Kindergartens Mitte Oktober glich einem kleinen Sommerfest mit traumhaftem Wetter und vielen neugierigen Besucherinnen und Besuchern. An dieser Stelle herzlichen Dank an alle, die zu diesem gelungenen Fest beigetragen haben.

Eine ganz besondere Zeit ist auch schon seit einigen Jahren unser Mattseer Advent. Diese schöne Zeit mit Adventmarkt, Krampuslauf und Herbergsuche wird dieses Jahr durch zwei zusätzliche Highlights ergänzt. So wird am 10. Dezember um 15 Uhr im Rahmen der Tassilovesper in der Kirche unser langjähriger Stiftspfarrer Franz Lusak zum Ehrenbürger der Marktgemeinde ernannt und damit für sein seelsorgerisches Wirken für viele Mattseerinnen und Mattseer bedankt. Das andere ganz Besondere ist die Präsentation der neuen Mattsee Chronik am 20. Dezember um 19 Uhr im Diabelli Saal des Schlosses. Auf über 1.000 Seiten kann man nun endlich wieder über die Geschichte unserer Heimat sehr viel Wissenswertes erfahren. Herzlichen Dank dem Redaktionsteam rund um Siegfried Hetz, Wolfgang Neuper, Manuel Bödendorfer, Paul Sturm und der Grafikerin Maria Lechner, dass sie sich mit so viel Engagement und Enthusiasmus in dieses Projekt begeben und dieses umfangreiche Gesamtwerk auf die Beine gestellt haben. Danke auch an alle für das Zurverfügungstellen von Beiträgen, Informationen und Bildern, womit Sie einen wichtigen Beitrag zum Gelingen geleistet haben.

Im Bereich der Infrastruktur haben wir aktuell noch mehrere Projekte laufen und in Bearbeitung. Zunächst ist hier die große Photovoltaikanlage auf der Mittel- und Polytechnischen Schule zu erwähnen. Insgesamt sollen hier zirka 160 kw-Peak und ein 60kw-Speicher noch im Laufe der nächsten Monate entstehen. Die Beauftragung dazu wurde noch im Oktober von der Gemeindevertretung beschlossen. Kleine Verbesserungen werden wir noch am Spielplatz Weyerbucht mit neuen Spielgeräten setzen, und im Bereich der Strandbadstraße/Gartensiedlung wird in den nächsten Tagen damit begonnen, Wasser- und Kanalleitungen zu sanieren. Danke für das Verständnis, wenn es hier trotz der „ruhigen Zeit“ zu kleineren Behinderungen oder auch zu Baustellenlärm kommen kann.

Zum Schluss möchte ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, den Verantwortlichen in Vereinen, Institutionen sowie den Gewerbe- und Gastronomiebetrieben herzlich bedanken, die zum erfolgreichen Gelingen sehr vieler toller Veranstaltungen und unvergesslicher Momente im vergangenen Jahr beigetragen haben. Viele konnte ich davon selbst miterleben. Als Bürgermeister unserer Gemeinde erfüllt es mich immer wieder mit Stolz und Freude, zu sehen, was hier auf die Beine gestellt und vor allem wie erfolgreich für unser Mattsee zur Freude vieler zusammengearbeitet wird.

Ich wünsche Ihnen allen eine friedvolle, wunderschöne Weihnachtszeit sowie Gesundheit, viel Erfolg und alles Gute für das kommende Jahr 2024.

Gerne stehe ich Ihnen für Fragen, Anliegen, Ideen, aber auch für Ihr Feedback zur Verfügung.  
06217 7885-11  
[schwarzmayr@mattsee.at](mailto:schwarzmayr@mattsee.at)

Herzliche Grüße  
Ihr

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Michael Schwarzmayr". The signature is fluid and cursive, written over a white background.

Michael Schwarzmayr  
Bürgermeister

## AUS DER GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG VOM 23. OKTOBER

### Auftragsvergabe Photovoltaikanlagen

Die Auftragsvergabe der Photovoltaikanlagen auf den Gebäuden der Mittelschule und der Polytechnischen Schule einschließlich zweier Speicher an das Unternehmen Elektrotechnik Leper GmbH in Mattsee laut Angebot mit einer Auftragssumme von 314.878,27 Euro brutto erfolgt einstimmig

### Ehrungen / Beschlussfassung

Stiftspfarrer und langjähriger Propst Franz Lusak wird zum Ehrenbürger der Marktgemeinde Mattsee ernannt. Herrn Paul Altendorfer wird das silberne Ehrenzeichen der Marktgemeinde Mattsee verliehen.

Die beiden Ehrungen finden im feierlichen Rahmen der Tassilovesper am 10. Dezember in der Stiftskirche statt.

### Bedarfsbescheide: Kinderbetreuungseinrichtungen ab 01.09.2023 - Beschlussfassung

Den Anträgen der Kinderbetreuungseinrichtungen auf Ausstellung von Bedarfsbescheiden bis 31. August 2026 konnte mit einstimmigem Beschluss entsprochen werden.

**Der Bürgermeister und das gesamte  
Team der Gemeindeverwaltung  
sowie die  
Mitglieder der Gemeindevertretung  
wünschen Ihnen allen ein frohes und  
gesegnetes Weihnachtsfest,  
viel Glück und Gesundheit  
im neuen Jahr!**



## GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG

Die nächste öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung findet am  
11. Dezember um 18.30 Uhr  
im Sitzungszimmer der Marktgemeinde Mattsee statt.  
Weitere Informationen unter [www.mattsee.at/sitzungen](http://www.mattsee.at/sitzungen)

## UMSTELLUNG VERPACKUNGSSAMMLUNG

Im Jänner 2024 kommt es zu einer Umstellung am Altstoffsammelhof. Ein Teil der Verpackungsfraktionen, die bisher gesammelt wurden, fällt weg. In Zukunft können bei den Kunststoffverpackungen nur mehr drei Stoffgruppen abgegeben werden.



### Was bleibt?

- HDPE/PP (z.B. Kanister, Eimer, Shampooflaschen)
- DPE (z.B. Folien, Wickel- und Luftpolsterfolien)
- Styropor (z.B. Kantenschutz)

### Was fällt weg?

- Verbundkarton (z.B. Milch- und Saftpackerl)
- PET (z.B. Getränkeflaschen)
- Weißblech und Alu-Dosen
- PS (Joghurtbecher)

### Was kommt dazu?

- Holzverpackungen (Gemüse- und Obstkisterl aus Holz)



### Wohin mit dem Rest?

Alle anderen Kunststoff- und Metallverpackungen sind im Gelben Sack/Gelben Tonne zu sammeln

### Zu wenig Platz im Gelben Sack?

Verpackungen vermeiden ist der erste Schritt. Abfall, der nicht anfällt, muss nicht entsorgt werden. Die Möglichkeit, sich weitere Säcke im Gemeindeamt abzuholen, bleibt weiterhin aufrecht.

Ausserdem wird ab 1. Jänner 2025 Pfand auf Getränkeflaschen und -dosen eingehoben.

### HDPE/PP – Hohlkörper gemischt

Beispiele: Shampooflaschen, Ketchupflaschen, Waschmittelflaschen, Eimer, Eimerdeckel Kanister



### LDPE – Folien

Beispiele: weiche Kunststoffolie, Luftpolsterfolie, Plastiksackerl, Wickelfolie (nicht aus der Landwirtschaft)



### Styropor

Beispiele: Kantenschutz, Schutzstyropor – Bruchschutz (z.B.: Verpackung von Elektrogeräten), Essensbehälter (Take-away Box, Fleischtasse)



## ID AUSTRIA - WAS BEI DER UMSTELLUNG ZU BEACHTEN IST

### Wurde Ihre Handy-Signatur behördlich oder nicht behördlich ausgestellt?

Wenn die Handy-Signatur nicht behördlich ausgestellt wurde (zum Beispiel von der Sozialversicherung, von Banken), kann sie online nur auf eine ID Austria mit Basisfunktion umgestellt werden. Aktuell ist nur die Ausweisfunktion (Scheckkartenführerschein am Handy) mit der Basisfunktion nicht möglich.

Achtung: Eine ID Austria mit Basisfunktion kann nicht verlängert werden. Hierzu muss eine Registrierungsbehörde persönlich aufgesucht und eine ID Austria mit Vollfunktion ausgestellt werden. Bitte Pass-Foto mitbringen.

Wenn die Handy-Signatur behördlich ausgestellt wurde (durch Gemeinden, BH, Finanzämter, FinanzOnline) kann online auf die ID Austria mit Vollfunktion umgestellt werden. Eine ID Austria mit Vollfunktion von österreichischen Staatsangehörigen kann online verlängert werden.

Achtung: Ausländische Staatsangehörige können die ID Austria nicht online verlängern. Hier ist der Besuch einer Landespolizeidirektion notwendig, um eine neue ID Austria zu registrieren.

### Wie lange ist eine Handy-Signatur oder ID Austria gültig?

Eine Handy-Signatur kann bis zum Ablauf ihrer Gültigkeit auf ID Austria umgestellt werden. Die Gültigkeitsdauer einer Handy-Signatur kann unter [a-trust.at/konto](http://a-trust.at/konto) eingesehen werden.

Eine abgelaufene Handy-Signatur kann jedoch weder verlängert noch umgestellt werden.

Was passiert, wenn ich bis zum 5. Dezember meine Handy-Signatur oder Bürgerkarte nicht umgestellt habe?

Ab 5. Dezember wird der Umstellungsprozess im Zuge einer Anmeldung automatisch gestartet.

### Ansprechpersonen für ID Austria

Christine Altendorfer,  
Janina Handlechner  
06217 7885-14

[marktgemeinde@mattsee.at](mailto:marktgemeinde@mattsee.at)

## ELEKTRONISCHE ZUSTELLUNG

Die elektronische Zustellung von Vorschriften der Marktgemeinde in Form eines E-Mails ist jederzeit möglich. Dieses kostenlose Service hilft Geld zu sparen und entlastet die Umwelt. Wir laden Sie ein, dieses Angebot zu nutzen. Vorschriften kommen per E-Mail

und können entweder ausgedruckt oder gespeichert werden. Für diese Art der Zustellung benötigen wir jedoch Ihr Einverständnis.

Bitte füllen Sie dafür das Online-Formular „Anmeldung zur elektronischen Zustellung“ aus.

Wenn Sie zusätzlich dazu für die

Gemeindevorschreibungen einen Abbuchungsauftrag einrichten lassen möchten, ersuchen wir Sie, das entsprechende Online-Formular „Einzugsermächtigung SEPA Lastschrift“ auszufüllen.

Die Online-Formulare finden Sie unter [www.mattsee.at/e-zustellung](http://www.mattsee.at/e-zustellung)

## FUNDAMT

Folgende Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden:

- Goldener Ehering
- Braune Lesebrille
- Braune Sonnenbrille
- Schwarzes Handy
- Schlüsselbund
- Silbernes Armband
- Rasenschere
- Herrenarmbanduhr
- Tasche mit Bargeld
- Einzelschlüssel

- Mountainbike

- Scooter

- Funkuhr

- Pulsuhr

- Damenarmbanduhr

- Sonnenbrille Ray Ben

- Bargeld

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf eines Jahres nach Anzeige des Fundes beim Fundamt auf den Finder oder bei Verzicht auf

jegliche Fundrechte auf das Fundamt übergeht. Die aktuellen Fundgegenstände finden Sie auch auf [www.mattsee.at/fundgegenstaende](http://www.mattsee.at/fundgegenstaende)

### Ansprechperson für elektronische Zustellung, Fundamt

Maria Neumayr  
06217 7885-19  
[neumayr@mattsee.at](mailto:neumayr@mattsee.at)

## INFORMATIONEN ZUM WINTERDIENST

Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können, ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen:

### Schneeräumung

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der gesamten Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von einem Meter zu säubern und betreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

### Schneeablagerungen auf Gemeindestraßen

Bedauerlicherweise müssen wir immer wieder feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz und auch von Gartenbereichen auf die Gemeindestraße räumen und somit zu einer Verschärfung der oftmals angespannten Schneelage auf diesen Straßen beitragen. Diesbezüglich erlaubt sich die Gemeinde festzustellen, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

### Abfluss von Wasser und Ablagerung von Schnee

Des Weiteren sind Besitzer der an die Straßen grenzenden Grundstücke nach § 10 LStG (Landesstraßengesetz) verpflichtet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund, die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten

Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.

### Schneezäune

Die Aufstellung von Schneezäunen ist gemäß § 11 Abs.2 LStG., ebenfalls ohne Anspruch auf Entschädigung auf allen benachbarten Grundstücken zu dulden.

### Räumung von Privatstraßen

Die Gemeinde weist darauf hin, dass Privatstraßen nur nach Maßgabe der betrieblichen Möglichkeiten geräumt werden können. Weiters wird klargestellt, dass aus dieser Räumung weder eine Haftung noch eine Verpflichtung zur dauernden Räumung entstehen kann.

Die Marktgemeinde bedankt sich im Voraus für das Verständnis der Grundstückseigentümer für die Aufrechterhaltung der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs.

#### Ansprechperson

Max Stockhammer  
06217 7885-21  
stockhammer@mattsee.at

## ANBRINGUNG HAUSNUMMERNTAFELN



Es kommt immer öfter vor, dass nach Sanierungen oder bei Neubauten keine Hausnummerntafel mehr angebracht wird. Deshalb möchten wir Sie darauf hinweisen, dass gemäß § 18 Baupolizeigesetz

1997 i.d.F., in Verbindung mit der Verordnung der Gemeindevertretung der Marktgemeinde Mattsee vom 18.12.2000 jedem Hausbesitzer von der Gemeinde die jeweils gültige Hausnummerntafel (grünes Schild mit weißer Schrift) zugewiesen wird.

Der Hauseigentümer ist verpflichtet, diese von der Gemeinde zugewiesene und zugestellte Tafel sichtbar anzubringen und die Kosten für die Hausnummerntafel zu übernehmen.

Bitte denken Sie an die Einsatzkräfte. Nur mit einer ordentlichen Kennzeichnung aller Häuser ist es möglich, im Notfall schnell zum richtigen Objekt zu gelangen.

Falls Sie keine Hausnummerntafel (vgl. Foto) besitzen, melden Sie sich bitte bei uns.

#### Ansprechperson

Janina Handlechner  
06217 7885-20  
janina.handlechner@mattsee.at

## SANIERUNG HOCHBEHÄLTER HILTENWIESEN

Zur Gewährleistung einer weiterhin ordnungsgemäßen Wasserversorgung hat sich im Jahr 2022 der Wasserverband Lochen-Mattsee-Palting einstimmig dafür entschlossen, den Hochbehälter in Hiltenwiesen zu sanieren. Insbesondere lag das Augenmerk bei der Sanierung auf der Außenhülle (Isolierung, Drainagen, Steinschichtung, Einzäunung) der beiden Wasserbehälter – jeweils mit einem Fassungsvermögen von 200.000 Liter – sowie des Behälterhauses. Im Zuge der Baumaßnahmen erfolgten einige elektrotechnische Erneuerungen.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 320.000 Euro netto. Abzüglich

einer Bundesförderung verbleiben für die Gemeinde Palting anteilig 50 Prozent und für die Gemeinde Lochen am See und Mattsee jeweils 25 Prozent der Gesamtinvestitionskosten.

Der Hochbehälter Hiltenwiesen mit den beiden Rundbehältern wurde im Jahr 1981-1982 errichtet und versorgt zum größten Teil die Gemeinde Palting und Mattsee. Zugleich erfolgte die Errichtung der Drucksteigerungsanlage Hiltenwiesen, welche die Ortschaften Hiltenwiesen und Teile der Ortschaften Rackersing, Daxjuden, Niedertrum (Mallstätt) versorgt.

In diesem Zusammenhang gilt dem Ingenieurbüro DI Peter Ober-

lechner ZT-GmbH für die Planung und Bauaufsicht sowie dem Generalübernehmer Bayer Bauwerksinsstandsetzung GmbH sowie allen ausführenden Subfirmen und Wassermeister Stefan Kainz – ein herzlicher Dank für den reibungslosen Ablauf.

Ein Dank gilt auch den Mitgliedsgemeinden – der Marktgemeinde Mattsee, der Gemeinde Lochen am See und der Gemeinde Palting – welche für die Finanzierung dieses Projektes aufkommen. Mit dieser Maßnahme wurde von den Verbandsgemeinden ein wichtiger Schritt in Richtung Versorgungssicherheit gesetzt.

Bilder: Gemeinde Lochen am See



## CHRISTBAUM ENTSORGUNG

Die Christbaumentorgung erfolgt am Montag, 8. und Montag 15. Jänner. Christbäume können an folgenden Stellen gelagert werden:

- Stockwiese: beim Trafo
- Weyer, Ramoos: neben Müllcontainer Turnsaal
- Ortszentrum: Weyerbucht-Parkplatz
- Gartensiedlung: beim Strandbad-Parkplatz
- Aug: beim Trafo
- Ochsenharing: Papiercontainer
- Fischening usw.: Grünschnittcontainer am alten Recyclinghof
- Wolf-Dietrich-Weg: Parkplatz links neben der ehemaligen Firma Kreiseder.

## LANDESHILFE

Die Salzburger Landeshilfe hilft Salzburgerinnen und Salzbergern, die sich in einer nicht selbstverschuldeten Notlage befinden, mit einer einmaligen finanziellen Unterstützung.

Helfen Sie und lindern Sie Not mit einer Spende!

Hier die Bankverbindung:

**IBAN:**

**AT19 3400 0649 0441 7408**

Ein herzliches Dankeschön für Ihre Hilfsbereitschaft!

## FLACHGAUER TAFEL

FLACHGAUER  TAFEL



Bild: Flachgauer Tafel

innen zu köstlichen Marmeladen, Chutneys und vielem anderem verarbeitet. Diese Produkte konnten über die Sommermonate gegen eine freiwillige Spende bei Lögl Haushaltsgeräte erworben werden. Natürlich sind diese Produkte weiterhin jederzeit über unsere Ausgabestelle (Kontaktdaten siehe unten) erhältlich. Unsere Stofftaschen, die wir aus gespendeten Stoffresten für unser Projekt „Stofftaschen für Apotheken“ herstellen können ebenso direkt bei uns oder auch in der Tassilo-Apotheke erworben werden. Ein großes Danke an beide Betriebe für diese Hilfe.

Und jetzt für eine sichere Fahrt bei unseren Lebensmittelsammel-Touren besonders wichtig: Danke an das Autohaus Ford Lampelmaier für die großzügige Unterstützung bei der Anschaffung neuer Winterreifen für unser Lieferfahrzeug.

Sie brauchen Unterstützung und möchten unser Angebot nutzen? Kontaktieren Sie uns gerne oder kommen Sie während der Öffnungszeiten direkt in unser Geschäftslokal.

Weitere Informationen über unsere Arbeit finden Sie auf unserer Homepage [www.flachgauertafel.at](http://www.flachgauertafel.at).

Berechtigungskarten:  
 Hannelore Patsch  
 0664 407 47 725  
 Günther Strauß  
 0664 413 95 55  
 oder direkt in der Ausgabestelle zu den Öffnungszeiten der Ausgabestelle Mattsee  
 Mittwoch: 15 bis 16 Uhr  
 (Seniorenstunde)  
 Mittwoch: 16 bis 18 Uhr  
 Samstag: 13 bis 15 Uhr

Die enormen Preissteigerungen treffen uns alle, besonders aber natürlich jene Menschen, die es ohnehin schon schwer haben. Auch in der Mitte der Gesellschaft wird es finanziell immer enger und immer mehr Menschen können sich das Leben nur mehr schwer leisten und sind auf die Unterstützung der Flachgauer Tafel angewiesen.

Deshalb freuen wir uns ganz besonders, dass wir immer wieder auf die Hilfe aus der Mattseer Bevölkerung, von regionalen Unternehmen und auch aus der Gemeinde zählen dürfen.

So hat die Gemeinde Mattsee unseren langersehnten Wunsch nach einer neuen Küche in unserem Ausgabeklokal erfüllt. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen sind begeistert, da die Küche nun ein viel angenehmeres Arbeiten ermöglicht und auch ein Geschirrspüler Platz gefunden hat.

„Marmelade mit Sinn“, unser Einkochprojekt, wird schon seit Beginn an von der Firma Lögl unterstützt. Mit viel Liebe wird Obst und Gemüse, das nicht mehr bis zum nächsten Öffnungstag genießbar wäre, von ehrenamtlichen Mitarbeiter-

## SOZIALER DIENST

### Was der SDM für Sie tut

Der Soziale Dienst Mattsee (SDM) ist ein gemeinnütziger Verein, der dem Wohl der Mattseer Bevölkerung verpflichtet ist.

Besonders ältere Menschen haben Hilfe nötig. Die Mitarbeiterinnen und die Mitarbeiter des SDM liefern Essen auf Rädern, stellen kostenlos Pflegebetten auf und organisieren Veranstaltungen zur Gemeinschaftspflege.

Feste feiern: Im zu Ende gehenden Jahr haben wir ein Frühlingfest im Mai organisiert und das Fest der Begegnung im (Dr)Auszeitgarten beim Seniorenheim. Trotz des Wetterpechs konnten wir glücklicherweise die Feste im Inneren durchführen. In Zusammenarbeit mit dem Haus Weyerbucht haben wir auch das Oktoberfest am 12. Oktober gestaltet. Ferner planen wir wieder ein Adventfest. Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal bei allen ganz herzlich für die großartige Mitarbeit bedanken. Ganz besonders bei Rosmarie Sonnenberg und ihrem Team, die diese Feste federführend organisiert haben.

Abgang: Wir möchten uns bei der bisherigen Sozialbeauftragten der Marktgemeinde Mattsee, Frau Gerlinde Grabner, für die gute Zusammenarbeit bedanken und ihr für ihren neuen Job alles Gute wünschen. Die neue Sozialbeauftragte, Frau Petra Lindner, ist geringfügig bei der Marktgemeinde angestellt und für Sozialberatungen zuständig. Die Anmeldungen und die Verrechnung von Essen auf Rädern sowie die Zuweisung von Pflegebetten wird ab sofort vom Obmann des SDM bzw. vom Kassier übernommen.



Bild: M. Igthauer

Um benötigte Dienste weiterhin anbieten zu können, suchen wir laufend Unterstützung:

Nötig wäre ein Fahrdienst, der Menschen zum Arzt bringt oder die Medikamente besorgt. Wünschenswert wären auch Personen, die Freude daran haben, einsame Menschen im Seniorenheim oder zu Hause zu besuchen. Einsamkeit ist die schlimmste Erfahrung, der betagte Menschen zunehmend ausgesetzt sind.

Falls Sie mitarbeiten möchten, melden Sie sich bitte beim Obmann Mag. Franz Pöschl  
0650 95 21 116 oder [franz.poeschl@sbg.at](mailto:franz.poeschl@sbg.at)

## NOTFALL-DOSE

In einem Notfall können Sekunden Leben retten. Um in Notfallsituationen Basisinformationen bereitstellen zu können, erhalten Sie kostenlos bei mir eine Notfalldose.

Wenn in einem Notfall der Rettungsdienst kommt, stellen die Rettungskräfte meist viele Fragen. In genau diesen Situationen soll die Notfall-Dose helfen. Sie hinterlegen in der Dose in erster Linie Ihre Gesundheitsdaten, sowie Kontaktdaten von Ihren Angehörigen und von Ihrem Hausarzt oder Ihrer Hausärztin.



### Inhalt Ihrer Notfall-Dose:

- Aufkleber für den Eingangsbereich der Wohnung
- doppelseitige Notfall-Karte zum Ausfüllen

Für Fragen und Hilfe beim Ausfüllen stehe ich gerne zur Verfügung!

Petra Lindner

Sozialbeauftragte Mattsee

Montag 16 - 19 Uhr

Freitag 8 - 12 Uhr

0664 968 23 21

[sozialbeauftragte@mattsee.at](mailto:sozialbeauftragte@mattsee.at)



Die Notfall-Dose soll im Kühlschrank aufbewahrt werden, da dieser in nahezu jedem Haushalt problemlos und sekundenschnell für den Rettungsdienst zu finden ist.

## ABFALL-TRENN-TIPPS

Wenn sich Abfall nicht vermeiden lässt, was das Beste wäre, dann sollte er recycelt werden können.

Eine Verpackung, die nicht hergestellt werden muss, verbraucht weder Energie noch Ressourcen bei der Herstellung. Eine Vielzahl von Verpackungen kann problemlos vermieden werden. Der Abfall, der trotzdem entsteht, kann durch sorgfältiges Trennen, gut recycelt werden.

Hier ein paar Informationen zur richtigen Abfalltrennung:

### Joghurtbecher nicht auswaschen

Benutzte Joghurtbecher müssen nicht ausgewaschen werden, bevor sie im Gelben Sack landen. Tatsächlich verschlechtert der Wasserverbrauch beim Ausspülen der Becher die Umweltbilanz. Kunststoffe werden vor dem Recycling ohnehin gereinigt. Von daher reicht es aus, Verpackungen löffeltrein zu entsorgen.

### Deckel und Papierbandrollen trennen

Verschiedene Verpackungen bestehen aus unterschiedlichen Materialien. Zum Beispiel besteht der Margarine-Deckel aus einem anderen Kunststoff als die dazugehörige

Restverpackung. Für ein optimales Recyclingergebnis sollten Deckel und Verpackung getrennt im Gelben Sack entsorgt werden. Dasselbe gilt für Papierbandrollen und Joghurtbecher. Pappe und Kunststoff können so einzeln gesammelt und recycelt werden.

### Deckel und Korke müssen nicht getrennt werden

Deckel und Korke werden im Recyclingprozess problemlos entfernt und aussortiert. Wer sie trotzdem trennt, macht alles richtig.

### Kassenbons und beschichtetes Papier in den Restmüll

Viele Kassenbons enthalten noch immer die hormonaktive Chemikalie Bisphenol A. Deshalb haben Sie im Altpapier nichts zu suchen. Mit Kunststofffolie beschichtetes Papier bereitet Recyclern große Probleme, weil die Fasern nicht ohne weiteres vom Plastik trennen können. Solches Papier landet dann als sogenannter Spuckstoff in der Verbrennung. Kassenbons und be-

schichtetes Papier sollten demnach nicht im Altpapier entsorgt werden und gehören in den Restmüll.

### Bioplastik nicht in den Biomüll

Als kompostierbar beworbene Verpackungen oder Taschen sollten nicht in der Biotonne entsorgt werden. Das Problem ist zum einen, dass in Kompostieranlagen nicht unterschieden werden kann, welche Produkte aus herkömmlichem Kunststoff und welche aus biologisch abbaubarem Material bestehen. Zum anderen bauen sich Biokunststoffe schlecht oder zu langsam ab und können zu Plastikrückständen im Kompost führen. Außerdem kostet die Aussortierung und anschließende Verbrennung viel Geld und kann zu steigenden Abfallgebühren führen. Deshalb den Sammelbehälter besser mit Küchen- und Zeitungspapier auslegen oder eine Papiertasche verwenden.

Christine Schöchel und Barbara Mairer – Klimaschutzbeauftragte der Marktgemeinde Mattsee



## KlimaTipps

#Klimaschutz im Büro



- Verwenden Sie ausschaltbare Steckerleisten. So verschwenden Sie keine Energie durch Stand-By.
- Verwenden Sie nur dort künstliches Licht, wo es auch tatsächlich gebraucht wird.
- Schränken Sie Ihren Papierverbrauch ein und drucken Sie nur, wenn es notwendig ist. Verwenden Sie Recyclingpapier und drucken Sie doppelseitig.
- Mehrmaliges kurzes Stoßlüften ist besser als längeres Kipplüften.
- Laptops sind energieeffizienter als Desktop-PCs.



[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

## STANDESAMT

Der Standes- und Staatsbürger-schaftsverband Mattsee verzeichnet heuer einen leichten Rückgang der Trauungen gegenüber dem Vorjahr. Deshalb gibt es sogar noch einige freie Termine, worüber sich all jene Paare freuen werden, die sich spontan für den Bund des Lebens entschließen wollen. Schloss Mattsee gilt als eine der beliebtesten Hochzeitsdestinationen im Land. Deshalb ist die Freude auf allen Seiten groß, dass sich die Brautpaare seit April d.J. im Tassilo-Saal wieder das Ja-Wort geben können. Frank Reichle und sein Team stehen für alle Anfragen rund um die Planung der standes-

amtlichen Trauung, des anschließenden Empfangs und des festlichen Menüs zur Verfügung. Wir nutzen diese Gelegenheit gerne, um uns für die unkomplizierte Form der Zusammenarbeit zu bedanken. Christine Altendorfer, Leiterin des Meldeamtes, ist seit dem heurigen Mai neben ihren vielen anderen Verpflichtungen auch geprüfte Standesbeamtin und unterstützt uns bei der Abwicklung der vielfältigen Verwaltungsaufgaben. Neben dem Schloss und dem Trauungssaal im Amtsgebäude der Marktgemeinde steht mit dem Kapitelsaal des Stifts ein weiterer besonders festlicher Ort für Trau-

ungen zur Verfügung. Sehr beliebt sind auch die Hochzeitsfahrten mit der Seenland und einer Trauung auf dem Schiff.



Foto: Claudia und Ferdinand Schönbauer

### Ansprechperson

Sylvia Nußbaumer  
06217 7885-17  
nussbaumer@mattsee.at

## SEENLAND WÄRMEBILDAKTION

Unter allen Anmeldungen verlosen wir 33 Gratis-Teilnahmen



© Foto: iStock, Suljo

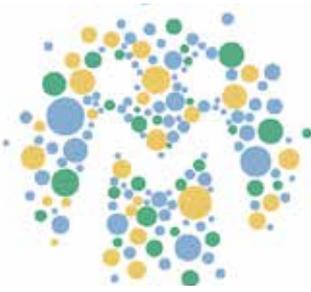
Seit 13 Jahren organisiert der Regionalverband Salzburger Seenland gemeinsam mit dem Land Salzburg jährlich eine Wärmebildaktion für die Region. Die Wärmebilder eines Gebäudes zeigen die Stellen an denen Wärme verloren geht und geben einen guten ersten Hinweis an welchen Bauteilen Sanierungsarbeiten sinnvoll wären. Im Winter 2023/24 können wir im Rahmen der Klima- und Energie-

modellregion für 33 Gebäude in der Region die Aufnahmen kostenlos anbieten. Regulär kosten die Aufnahmen diesen Winter 175 Euro inkl. MwSt. pro Gebäude inkl. gemeinsamer Info-Abschluss Veranstaltung. Unter allen Anmeldungen verlosen wir 33 Gratis-Teilnahmen. Anmeldungen sind ab sofort und bis spätestens 8. Jänner 2024 unter energie@rvss.at möglich. Die Auf-

nahmen werden je nach Witterung im Jänner/Februar 2024 gemacht werden. Aufgrund der nötigen Temperaturen und Wetterlage kann dies auch kurzfristig erfolgen. Die Teilnehmer müssen zum Zeitpunkt der Aufnahmen aber nicht zu Hause sein.

### Voraussetzungen zur Teilnahme:

- Das Gebäude muss sich in einer Mitgliedsgemeinde des Regionalverbandes Salzburger Seenland [www.rvss.at](http://www.rvss.at) befinden.
- Anmelden zur Wärmebildaktion kann nur der Besitzer das jeweilige Gebäude. Pro Person kann nur ein Gebäude angemeldet werden.
- Das Gebäude muss ein Wohngebäude (Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihen-Haus) sein.
- Die Wärmebild-Aktion ist eine freiwillige Leistung des Regionalverbandes Salzburger Seenland. Es besteht kein Rechtsanspruch darauf.



## Kindergarten Mattsee

## UNSER NEUES LOGO

Anlässlich der Eröffnung unseres neuen Kindergartens durften wir uns auch ein neues Logo gestalten lassen.

Bei einem ersten gemeinsamen Kennenlernen besprachen wir mit Hannes Eder (Hannes Eder Creations; [www.hanneseder.at](http://www.hanneseder.at)) unsere Wünsche, Vorstellungen und Ideen. Hannes kreierte dann verschiedene Entwürfe und schließlich fiel die Wahl des Teams auf dieses Logo.

Die verschiedenen Punkte in den Farben unserer drei pädagogi-

schen Einheiten symbolisieren die Kinder, die in unserem neuen Haus viele fröhliche Erlebnisse und Erfahrungen sammeln dürfen.

Auf den ersten Blick bilden die Punkte eine Aussparung in Form eines „M“ ... Dieses „M“ steht einerseits für unseren Ort „Mattsee“ – aber auch für „Menschen“, „Miteinander“, „Mitgefühl“ und „Mitgestaltung“.

Und weil unser Kindergarten vor allem auch ein Ort der Begegnung sein soll, entdeckt man beim

genaueren Betrachten der Anordnung der Punkte noch zwei weitere kreisförmige Aussparungen. Gemeinsam mit dem „M“ bilden sie zwei Kinder/ Menschen, die einander in Freundschaft die Hände reichen.

Wir freuen uns sehr über unser neues Logo und sind überzeugt, dass es genau das zum Ausdruck bringt, was unser neuer Kindergarten für uns ist – ein Ort, an dem wir einander in unserer bunten Vielfalt begegnen und gemeinsam viele bunte Stunden erleben dürfen.

## MIT VOLLGAS INS NEUE KINDERGARTENJAHR

Jedes Jahr im September beginnt für viele Kinder aus unserer Gemeinde ein neuer Lebensabschnitt. Damit verbunden sind eine neue Umgebung, viele neue Begegnungen, neue Spielmöglichkeiten und neue Bezugspersonen.

In diesem Jahr hatten wir alle einen Neu-Start. Wir starteten gemeinsam in unserem neuen Kindergarten, mit neuen Kolleginnen und ganz vielen neuen Kindern, die voller Stolz und Neugierde zum ersten Mal als Kindergartenkind ihre Nase bei unserer Tür hereinsteckten. Durch das neue Haus war es auch für unser bereits länger bestehendes Team und die Kinder, die mit uns aus unseren alten Räumlichkeiten übersiedelt sind, ein „Neubeginn“ – und damit ganz ein anderer Start als sonst.

Nachdem wir Pädagoginnen schon zwei Wochen vor dem ersten offiziellen Kindergarten tag unsere neuen Räume einrichteten, die

neuen Spielsachen auspackten und einräumten und alles für unseren Neubeginn vorbereiteteten, konnten wir es kaum erwarten, bis am 11. September endlich auch die ersten Kinder bei uns „einzogen“ und das Haus mit ihrer Freude und mit ihrem Lachen füllten.

Voller Neugierde und Begeisterung erforschten und erkundeten sie die neuen Räumlichkeiten, lernten die neuen Pädagoginnen kennen und schlossen sie schnell in ihr Herz – von den meisten Kindern wurde auch der Tag sehnsüchtig erwartet, an dem wir „endlich“ unseren neuen Garten und die tolle Riesen-Rutsche ausprobieren durften.

Seither hat sich schon viel bei uns getan.

Am 27. September fand unser erster Elternabend in diesem Kindergartenjahr statt, bei dem auch der neue Elternbeirat gewählt wurde. Wir danken euch sehr für eure Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit, für

euren Einsatz und eure Unterstützung, wann immer wir sie brauchen! Es wurden auch bereits die ersten Geburtstagskinder gefeiert. Dieser Tag ist für die Kinder immer etwas ganz Besonderes. Der Geburtstagsthron, die Krone und ein kleiner „Schatz“, den das Geburtstagskind von zu Hause mitbringen darf, sind ein fixer Bestandteil für dieses besondere Fest. Und spätestens, wenn die Kinder gemeinsam im Kreis für das Geburtstagskind ein Lied singen, beginnen die Augen zu leuchten und ein stolzes Lächeln huscht übers Gesicht.

Auch die ersten Projektstage fanden bereits statt. So gab es zum Beispiel schon die ersten Spielzeug- und Kuscheltiertage, Herbstspaziergänge, und noch einige andere „besondere“ Tage... Auch die Zahngesundheitserzieherin Nadine mit ihrem Maskottchen AVOLINO haben uns schon in unserem neuen Haus besucht.

Am 21. Oktober wurde unser neuer Kindergarten mit einem großen Fest eingeweiht. Danke, dass so Viele mit uns gefeiert haben!

Wir freuen uns schon sehr auf die neuen Kinder, die in den nächsten Wochen und Monaten noch zu uns kommen werden und sind schon gespannt, was wir in diesem Kindergartenjahr 2023/24 noch gemeinsam erleben, erforschen und miteinander teilen dürfen.

Barbara Paganal



Bild: Chris Hofer

## DANKE sagen

Wir sind immer wieder überwältigt über die Großzügigkeit und Hilfsbereitschaft, die uns als Kindergarten von Firmen und Gemeindemitgliedern entgeggebracht wird.

So möchten wir uns herzlich bei der Bäckerei Neuhofer und bei Glas Schnabl für das Sponsoring der Martinikipferl bedanken.

Weiters Danke sagen möchten wir beim Musikhaus Latocha für unsere neuen Gitarrenhalter, bei Herrn Rettenbacher (Generali) für unsere neuen Warnwesten, bei der Firma Lögl für das finanzielle Entgegenkommen bei unseren neuen Wasserkochern sowie bei sämtlichen Eltern/Familien für diverses Bastel-/Spielmaterial und Sachspenden jeglicher Art.

Wir wünschen allen Mattseerinnen und Mattseern eine schöne Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2024!

Euer KINDERGARTENTEAM



Bilder: Kindergarten



Im Rahmen unserer Klausur setzten wir die Segel für das neue Kindergartenjahr. Gemeinsam "bewegten" wir das Thema: Das freie Spiel des Kindes. Wann, wo und in welchen Stufen entwickelt sich das Spiel? Unsere Referentin vermittelte uns die Inhalte sehr lebendig und spielerisch.

Wir tauschten unzählige Beobachtungen aus und bewegten noch mehr Fragen. Ein Genuss für Kopf, Herz und Hand. Letztendlich bleibt folgender Wissenszugewinn: Spiel ist immer frei, dennoch absolut ernst und untrennbar mit der Ausbildung lebenspraktischer Kompetenzen verbunden.

Wir bleiben dran und blicken mit Freude der nächsten Klausur-Begegnung entgegen. Rückblickend können wir sagen: Ein gelungener und inspirierender Start ins Kindergartenjahr liegt hinter uns.

Erziehen bedeutet hauptsächlich Vorbild zu sein: Deswegen fühlen wir uns dem lebenslangen Lernen verbunden. Im Spätfrühling dieses

Jahres ließen wir uns bei einer Fortbildung zur derzeit verbreiteten und beliebten Spürmasen-Ecke inspirieren.

Wir haben erkannt und vertrauen darauf, dass der ganz normale Alltag dermaßen viel Anregungen/Material bereit hält, dass wir bewusst auf die Anschaffung von Equipment verzichten können. Bei uns gibt es nun den Sachenmacher-Tag (das gab es auch zuvor, aber nun hat das Kind einen Namen). Viele Anregungen setzen wir entsprechend den VliP- und Waldorfpädagogik-Idealen gemäß um.

Chemische Prozesse finden tatsächlich tagtäglich beim Kochen statt. Absolut spannend ist das Butter-Machen, der solarbetriebene Dörrapparat, das Kuchenbacken. Haben die geschmolzene Butter und der Zucker sich schon in der richtigen Weise verbunden? Von den Kindern haben wir vor vielen Jahren gelernt, das kann man tat-

sächlich hören. So aufmerksam sind sie beim Tun - mit all ihren Sinnen.

Das Verlangsamten der Prozesse (Zubereitung von Kuchen ohne elektrischen Mixer) macht die Vorgänge nachvollziehbar und verstehbar und regt so die Ausbildung des Denkprozesses an.

Auf das Motto ständig Neues, immer schneller, höher, größer verzichten wir bewusst. Wir wollen die Kinder in ihrer Kindergartenzeit ein Stück weit begleiten im Leben anzukommen, sich mit Freude und Vertrauen mit der Umwelt zu verbinden. Das braucht Zeit, Rhythmus und Wiederholung und echte Begeisterung für Prozesse als pädagogische Grundhaltung.

Bei der Herbsttagung der Kindergärten wurden wir in unserer Haltung zusätzlich bestärkt. Wir haben uns in den Vorträgen von Andre Stern und Marielle Seitz immer wieder „finden“ können.



# ELTERN-KIND-ZENTRUM



Schwerpunkt Musizieren in der Eltern-Kind-Gruppe mit Spielgruppenleiterin Verena Hofbauer „Halli hallo, wir fangen an zu singen“ heißt es im Begrüßungslied, welches den Vormittag im EKIZ Mattsee eröffnet.

Als Musikpädagogin ist es mir ein großes Anliegen, den Vormittag mit gemeinsamem Singen zu eröffnen. Die Kinder erleben die Freude an der Musik, am Klang und an der eigenen Stimme. Musik weckt den Spiel- und Experimentiertrieb. Die Kompetenzen in vielen Bereichen können dadurch positiv gefördert werden: Sprache, Kognition, Kommunikation und Sozialverhalten, um nur einige zu nennen.

Nach dem „Ankommen“ steht die erste halbe Stunde in der Spielgruppe ganz im Zeichen der Kinderlieder, Fingerspiele und Kniereiter. Musik kann man bereits ganz früh mit allen Sinnen erfahren. Eingebettet in verschiedene Wo-

chentemen kommen schon die Jüngsten in Berührung mit einem vielfältigen Repertoire an traditionellem oder modernen Lied und Spruchgut.

Kinderlieder geben auch Struktur und Orientierung im Jahreskreis, finden sich doch zu jeder Jahreszeit eine unzählbare Fülle an passenden Liedern und Texten, die dann über die Spielgruppenleiterin ins Elternhaus getragen werden und somit die Brücke zum Elternhaus bilden. Werden Lieder dann zusätzlich mit Bewegung oder (Orff-)Instrumenten

begleitet, entsteht etwas ganz Besonderes. Manche Lieder werden so zu Spielgruppen-Hits. Blicke ich in die leuchtenden Augen der Kinder, wenn Lieder erklingen oder Fingerpuppen lebendig werden, lohnt es sich als Spielgruppenleiterin, den Rucksack an liebevollem Liedmaterial, Fingerspielen und Kniereitern ständig zu erweitern. Darin steckt für mich der Zauber dieser wertvollen Arbeit!



Bild: EKIZ



## MUSIK · INSTRUMENTE SINGEN & BEWEGUNG

Neugier & Freude wecken, Musik spielerisch entdecken

**LEHRKRAFT**  
Verena Hofbauer,  
studierte  
Musikpädagogin

- ZIELGRUPPE** 3 – 7 Jahre
- BEGINN** Anfang November 2023 (Schnupperstunde möglich)
- TAG** Dienstag / Donnerstag nachmittags
- WO** Pfarrheim Mattsee
- DAUER** 30 Unterrichtseinheiten je 50 Minuten
- KOSTEN** € 200,- / Schuljahr

Quereinsteiger erwünscht

musikum

Anmeldung und weitere Infos unter: T. 06217 · 60 60

## POLYTECHNISCHE SCHULE

### Unsere PTS Burschen zu Gast bei den Stockschützen

Daube, Moar, Ziager, ... bisher unbekannte Begriffe für unsere Jungs der PTS Mattsee, mittlerweile nicht mehr. Im Oktober erhielten unsere Schüler die Gelegenheit, in die Welt des Stocksports einzutauchen. Herr Hemetsberger und seine Kollegen hießen uns in der Stockschützenhalle herzlich willkommen. Nach einer kurzen Einführung ging es ran an den Stock und die Spieler versuchten, die Eisstöcke der gegnerischen Mannschaft aus dem Zielfeld zu schießen. Herr Hemetsberger und sein Team standen uns mit hilfreichen Tipps zur Seite. Die Burschen waren mit Eifer und Ehrgeiz bei der Sache und lieferten sich spannende Partien. Zum krönenden Abschluss wurde uns noch ein Erfrischungsgetränk spendiert. Ein von Herzen kommendes Dankeschön an die Stockschützen für den großartigen Nachmittag. Wir kommen gerne wieder.



### #gemeinsame Zeit

#### „Lasst uns ein bisschen spazieren gehen ...“

Etwas Neues, etwas „VerRÜCKTES“ ausprobieren - ein klein wenig Abenteuer, jede Menge Zeit um sich, seine Mitschüler\*innen bzw. den eigenen Schulsprengel (noch) besser kennenzulernen und gaaanz viel Bewegung standen im Mittelpunkt unserer „WANDERNACHT“ - eine PREMIERE im Schuljahr 2023/24.

Am Mittwoch, 25. Oktober endete der Fachbereichsunterricht bereits um 15 Uhr. Warum? Bereits um 15.45 Uhr brachen die ersten Schüler\*innen und deren Begleitlehrkraft in Richtung Lauterbach/Nußdorf am Haunsberg - zum Ausgangspunkt für unsere geplante Nachtwanderung - auf. Um kurz vor 17 Uhr waren schließlich alle teilnehmenden Schüler\*innen und das gesamte Lehrpersonal vor Ort und unsere „Erlebniswanderung“ konnte starten.

Unter der fachkundigen Leitung von Prof. Mauracher wanderten wir - bei einsetzender Dämmerung - entlang der sogenannten „Totenstraße“, hinauf bis zur Pestsäule und anschließend über den Haunsbergkamm vorbei an der „Linde am Thurn“. Während unserer Wanderung erhielten wir an verschiedenen - von Herrn Prof. Mauracher im Vorfeld perfekt organisierten - „Stationen“ gruselige, aber sehr informative Einblicke in die „Pestgeschichte“ des Haunsbergs. Unser Abstieg vom Flachgauer „Hausberg“ erfolgte in Richtung Seeham/Matzing. Den Endpunkt unserer Wandernacht erreichten wir - erschöpft, müde aber gespickt mit in-

teressanten Einblicken in die Geschichte des Haunsbergs und voller unvergesslicher zwischenmenschlicher Momente - schließlich gegen 22 Uhr am Parkplatz des Hochseilparks Seeham.

„Zeit, die wir uns nehmen, ist Zeit, die uns etwas gibt!“ ... mit einem besseren Sprichwort, lässt sich diese außergewöhnliche Schulveranstaltung nicht zusammenfassen.

Ein herzliches Dankeschön gilt all jenen Schüler\*innen und Lehrkräften, die sich der Herausforderung einer 14 km Nachtwanderung stellen und natürlich auch den Eltern/Erziehungsberechtigten für das „Mittragen“ unserer innovativen Idee.



Foto: Barbara Ortmeier, Gabriele Wöhler-Silberer

## BIBLIOTHEK



Unseren treuen, begeisterten LeserInnen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und bedanken uns für die vielen Bücher- und Medienspenden, sowie die vielen kleinen Aufmerksamkeiten das ganze Jahr über.



Bild: Karin Schwaiger

Salzburger Sparkasse-Filialleiter Hans-Jürgen Kriechhammer bei der Überreichung einer Geldspende an BL Karin Schwaiger für den Bücherankauf. Dieser Betrag über 100 Euro wurde von der Raiffeisenbank Salzburger Seenland als Spende verdoppelt.

### Neuerwerbungen:

H.Handlechner: „Alte Geschichten und Sagen“ aus der Gegend um den Tannberg, Buchberg und Haunsberg  
 R.Falk: „Steckerlfischfiasco“, Eberhofer-Krimi  
 J.Fosse: „Morgen und Abend“, Literatur-Nobelpreis 2023  
 M.Parker: „Ausg'stochen“, Gartenkrimi, Band 4  
 I.Lorentz: „Die junge Wanderhure“, Die Vorgeschichte...  
 E.Rossmann: „Fine Dying“, ein Mira Valensky-Krimi  
 P.Durst-Benning: „Alte Hoffnung, neue Wege“, Die Köchin 2  
 A.Gruber: „Rachefrühling“, Thriller  
 K.Follett: „Die Waffen des Lichts“, histor. Roman, Band 5  
 Y.Sigurdardottir: „Nacht“, Thriller  
 S.Abel: „Was ich nie gesagt habe“, Gretchens Schicksalsfamilie, Band 2  
 H.Troi: „Gefährliches Krippenspiel“  
 S.Morgan: „Weihnachten kann kommen“  
 K.-P.Wolf: „Der Weihnachtsmann-Killer“, ein Winterkrimi aus Ostfriesland  
 D.Neumayr: „Die Heilkraft der Stillen Zeit“, Rituale & Rezepte f. innere Ruhe  
 E.Danz: „Wintermondnacht“, Weihnachtskrimi

J.Colgan: „Winterträume in der kleinen Buchhandlung“

U.Aechtner: „Leise rieselt der Tod“, Weihnachtskrimi

M.Haderlap: „Nachtfrauen“, nom.österreich. Buchpreis 2023

B.Maxian: „Ein tödl. Jahrgang“, Wachau-Krimi

M.Aoyama: „Frau Komachi empfiehlt ein Buch“

C.Scheib: „Keine schöne Leich“, „Mord im Dreivierteltakt“, die gnä Frau ermittelt, 2 u.3

L.Beck: „Die Schwestern v. See - neue Wege“, Band 2

C.M.Ewan: „Das Ferienhaus“ (und Du denkst, Du bist sicher), Thriller

J.Kubsova: „Marschlande“, Frauenschicksal

B.Maly: „Mord im Filmstudio“, historischer Krimi

### Biografien:

„Dame wider Willen“, Die sieben Leben der Lotte Tobisch

Andrea Mielke: „selbstbestimmt bis zuletzt“, biografische Notizen

### Kinder- u. Jugendliche:

A.Eschbach: „ZAP“

C.Funke: „Die Farben der Rache“, Tintenwelt 4

„Bitte nicht öffnen-KRATZIG“, Band 8

Guinnessbuch der Rekorde 2024

Die Schule der magischen Tiere ermittelt: „Die Plätzchenfalle“

Das kl. böse Buch Adventkalender

Die 3!!! Adventkalender: „Wirbel im Weihnachtshotel“

Die 3???Kids Adventkalender: „24 Tage Elfen-Alarm“

Die 3!!! Adventkalender: „Geschenke gesucht!“

Tom Turbo „Mein Rätselspaß Adventkalender“

DVD: „Barbie“

### Für unsere Aller kleinsten:

Ferien auf Saltkrokan: „Pelle feiert Weihnachten“

„Die kleine Elfe feiert Weihnachten“

„Weihnachten im Wichteldorf“

„Wimmeliges Weihnachtsfest mit Pettersson u. Findus“

Leo Lausemaus lernt Schleifen binden

„Alle helfen“, 25 Berufe, die die Welt besser machen

Vorschau: Am Samstag, 9.März 2024 findet von 9-13 Uhr unser großer, traditioneller Bücherflohmarkt im Pfarrheim und im Kreuzgang der Kirche statt!

Meinen lieben Kolleginnen danke ich von ganzem Herzen für ihre engagierte, ehrenamtliche Arbeit das ganze Jahr über und ihre guten Ideen. Ein herzlicher Dank gilt auch Andreas Keplinger und meiner Familie.

### Öffnungszeiten:

Montag 10 -11.30

Dienstag 16 -17.00

Donnerstag 17 - 18.30

Freitag 17 - 18.30

Samstag 9.30 -11.00

Sonntag 8.45 -10.00

www.biblio-mattsee.bvoe.at

## TRACHTEN-MUSIKKAPELLE

### Cäciliakonzert

Mit dem St. Florians Coral eröffneten wir dieses Jahr am 24. November wieder unser Cäciliakonzert. Kapellmeister Anton Westenthaler hat auch heuer wieder ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt zusammengestellt, eine Gesangseinlage unseres Obmanns Erwin Plattner durfte dabei natürlich nicht fehlen. Das Publikum war dabei sichtlich begeistert und bedankte sich mit großem Applaus. Auch unser Jugendblasorchester sorgte für viel Freude bei den ZuhörerInnen und gab insgesamt drei Stücke zum Besten.

Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei allen BesucherInnen für die regelmäßige Unterstützung, ohne die ein so großartiger Abend erst gar nicht möglich gewesen wäre.



Bild: Musikkapelle

### Neujahrblasen

Wie jedes Jahr möchten wir auch heuer wieder das alte Jahr verabschieden und das neue Jahr mit unserem Neujahrblasen begrüßen. Sowohl am 29. als auch am 30. Dezember werden wir dafür von Haus zu Haus gehen und freuen uns über jeden, den wir dabei ein Ständchen spielen dürfen.

Dabei freuen wir uns selbstverständlich über eine Spende in Form eines Unterstützungsbeitrags um unter anderem die Ausbildung unseres Nachwuchses sowie die Instandhaltung von Instrumenten und noch vieles mehr finanzieren zu können.

Die Trachtenmusikkapelle Mattsee wünscht allen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

## ORTSBÄUERINNEN

Am Dienstag, 24. Oktober fand im GH Mitterhof die Ortsbäuerinnenwahl statt. Als Ortsbäuerin wiedergewählt wurde Mathilde Strasser, Lechnerbäuerin/Berg. Stellvertreterinnen sind nun Bernadette Strasser und Eva Roider. Nach 15 Jahren Ausschussarbeit ausgeschieden sind die ehemalige Ortsbäuerin Katharina Thaler, Franziska Sturm und Josefine Schaumburger. An ihre Stellen treten Melanie Sturm, Leonie Steger und Maria Oberholzer. Petra Dürager und Eva Roider bereichern schon seit über zwei Jahren den Bäuerinnenausschuss.

- Anmerkung: Der Adventmarkt mit Keksverkauf findet heuer schon am 25. und 26. November statt. Wir freuen uns über viel Besuch!



Bilder: Melanie Sturm und LK Salzburg

## GOLDHAUBEN

Über 50 Jahre lang bestand die Gruppe der Goldhaubenfrauen in Mattsee als Interessensgemeinschaft ohne Vereinsstatus. Im Zuge einer Sitzung im Mai wurde schließlich die Gründung eines offiziellen Vereins beschlossen. Im Beisein von Goldhauben-Referentin der Flachgauer Heimatvereine Elisabeth Engl konnte ein Vereinsvorstand in den eigenen Reihen gefunden werden. So wurden bei der Mitgliedervollversammlung im September als Obfrau Marianne Sattler, als stellvertretende Obfrau und Kassier Martina Handlechner-Burger sowie als zweite stellvertretende Obfrau Maria Maislinger gewählt.

Der Vorstand der Goldhaubengruppe Mattsee bedankt sich bei Zenzi Altenberger ganz herzlich für die jahrzehntelange Leitung und Aufrechterhaltung der schönen Tradition und freut sich, bei zukünftigen Festen im Ort mit den Mitgliedern weiterhin präsent zu sein - nun ganz offiziell.



Bilder: Elisabeth Engl





Bild: Maria Lechner

Die beiden Bände im Schuber werden bis 22. Dezember zum Vorzugspreis von 49 Euro abgegeben. Abholung in den neuen Archivräumen im ehemaligen Kindergarten, 1. Stock, während der Amtszeiten im Gemeindeamt.

## MATTSEE CHRONIK GEWINNSPIEL

### Ein Sonntag ohne Autos



Bild: M. Maislinger

Seit über zwei Jahrzehnten ist der autofreie Tag im Dreiseenland auch für die Mattseer und Mattseerinnen ein wichtiges Datum im persönlichen Fest- und Feierkalender. Es ist mittlerweile zu einem gewohnten Bild geworden, wenn sich die Bevölkerung auf den Weg rund um den Obertrumer See macht. Ob alt oder jung, ob sportlich oder eher genussvoll, ob allein oder in Gesellschaft, ob mit dem Fahrrad oder zu Fuß oder als Inline Skater – jede und jeder genießt die autofreie Straße auf ganz individuelle Art und Weise.

### Wir wollen von Ihnen wissen, in welchem Jahr der erste autofreie Sonntag stattgefunden hat.

Wenn Sie uns die richtige Antwort per E-Mail an [mattsee-archiv@mattsee.at](mailto:mattsee-archiv@mattsee.at) oder postalisch an Marktgemeinde Mattsee, Gemeindegeweg 1, 5163 Mattsee schicken, können Sie ein Exemplar der neuen Chronik gewinnen.

Die richtige Antwort auf das Gewinnspiel in der Ausgabe 5|2023 lautet: Franz Jonas.  
Der Gewinner/Die Gewinnerin wurde persönlich verständigt.

**HERZLICHE EINLADUNG**  
**ZUR PRÄSENTATION DER NEUEN CHRONIK**

**Mittwoch | 20. Dezember | 19.00 Uhr**  
**Diabelli Saal | Schloss Mattsee**



**Begrüßung**

**Festvortrag**

Prof. Dr. Max Diesenberger, Österreichische Akademie der Wissenschaften  
*Die Bedeutung der frühmittelalterlichen Schreibschule  
im gesamtbayerischen Kontext*

**Grußwort**

Michael Schwarzmayr  
Bürgermeister der Marktgemeinde Mattsee

Siegfried Hetz und Wolfgang Neuper stellen das Werk sowie  
die Autorinnen und Autoren vor

**Gemütliches Zusammensein**

**Musikalische Begleitung**

Mattseer Festtagsbläser

**Büchertisch**

## KONZER(T)RAUM IM FAHR(T)RAUM 2024

Nach einer sehr erfolgreichen ersten Saison 2023 ist es eine große Freude, gemeinsam mit dem wunderbaren Team des fahr(T)raums 2024 in eine neue Konzertsaison zu starten. Es erwarten das Publikum fünf unterschiedliche Konzertprogramme mit dem Höhepunkt eines Musikfestivals zur Förderung von jungen Musikern aus der Region im Oktober 24.

Ein paar Rück- und Ausblicke über das vielfältige Programm bei konzer(T)raum im fahr(T)raum:

Unter dem Programmtitel „Polka, Pointen & Problembären“ erlebte das Mattseer Publikum Ende September einen wohl unvergesslichen Abend: Die DiabelliMusi, ein Ensemble aus sechs Vollblutmusikern, alle dem Ort Mattsee verbunden, und der Kabarettist und (speziell an diesem Abend) große Meister des Schüttelreims, Ludwig Wolfgang Müller nahmen das zahlreich erschienene Publikum auf eine humorvolle Reise mit: quer durch den Alpenraum mit der Deutschen Bahn und ÖBB (nicht immer ganz pünktlich), dafür vorbei an Problembären, Mühlviertler Biobauern und einer Tiroler Version von „Romeo & Julia“.

### Weiter geht's im Jänner 2024:

Der Lungauer Bariton und mittlerweile Weltstar Rafael Fingerlos wird am Samstag, den 13. Jänner gemeinsam mit dem MPhilEnsemble die „Lieder eines fahrenden Gesellen“ von Gustav Mahler im fahr(T)raum singen.

Am Montag, 11. März gibt es eine Neuauflage der Schulkonzerte mit dem „Karneval der Tiere“, sechs Musikern der Münchner Philharmoniker und „Putzfrau“ und Musikvermittlerin Monika Sigl-Radauer. Im März diesen Jahres durften wir bereits fast 600 Kinder in der Flughalle im fahr(T)raum begrüßen.

Am Freitag, 12. April ist das Ensemble PercuSSOONS mit dem Schauspieler und Sprecher Stefan Wilkening im fahr(T)raum zu Gast. Clubfeeling & (Schlagzeug-)Show garantiert!

Am 11. & 12. Oktober folgt der bisherige Höhepunkt der Konzertreihe: Ein zweitägiges „Philharmonisches Festival“ unter dem Titel „Musik macht Freu(n)de“ mit Mitgliedern der Münchner Philharmoniker, Schülern des Musikums Salzburg und des Salzburger Blasmusikverbandes; in enger Zusammenarbeit mit dem Lions Club Mattsee-Trumerseen.

Herzliche Einladung an alle MattseerInnen zu den jeweiligen Konzerten. Karten eignen sich hervorragend als (musikalisches) Weihnachtsgeschenk und können direkt im fahr(T)raum erworben werden

Johannes Hofbauer, künstlerischer Leiter



DiabelliMusi & Ludwig W. Müller



Rafael Fingerlos



Karneval der Tiere (Schulkonzerte)



PercuSSOONS & Stefan Wilkening



Jakob Iglhauser | Johannes Hofbauer

## PARTNERSCHAFTLICHES KONZERT

Bläserquintett der Münchner Philharmoniker mit Johannes Hofbauer in Bühl



Bilder: Daniel Fritz

2022 eröffnete das Bläserquintett der Münchner Philharmoniker zusammen mit dem Mattseer Fagottisten Johannes Hofbauer den Diabellisommer.

Nachdem Ortsvorsteher Daniel Fritz und Johannes Hofbauer bereits länger versucht hatten, auch in der Partnergemeinde Weitenung ein Konzert auf die Beine zu stellen, war es nun Ende Oktober so weit:

Zwischen zwei Konzerten der Münchner Philharmoniker in München und im Festspielhaus Baden Baden gastierte das Bläserquintett der MPhil am 27. Oktober im Bürgerhaus Bühl.

Nicht nur das Publikum zeigte sich begeistert von der virtuosens, musikalischen Darbietung der Künstler; die herzliche Aufnahme und Gastfreundschaft in der Mattseer Partnergemeinde beeindruckte die Musiker.

Für Daniel Fritz war dieses Konzert ein ganz besonderes, war er doch zwei Tage zuvor zum neuen Bürgermeister der Stadt Bühl ernannt worden.

Johannes Hofbauer überbrachte die (musikalischen) Glückwünsche der Marktgemeinde Mattsee, die Zugabe widmete das Bläserquintett dem frischgebackenen Bürgermeister.



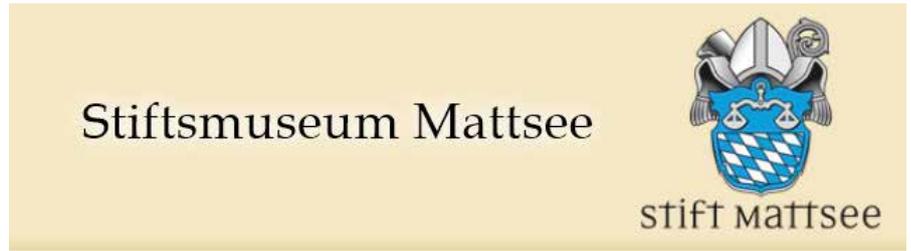
Kustos Josef Sturm

## Jahreswende auch im Stiftsmuseum

Als Teil des Collegiatstifts nimmt unser Stiftsmuseum die Aufgabe wahr, Ihnen Schönes, Kunstvolles und Wissenswertes aus der reichen Mattseer Geschichte zu vermitteln. Das Museum ist nicht nur Sammelstelle von Kunstobjekten, nein Sammeln allein genügt nicht. Ein Museum leistet auch Bildungsarbeit, es findet Wissensaustausch und Vermittlungstätigkeit statt. Das Museum lebt, wenn es von Menschen besucht wird.

Es gab zwar 2023 keine Sonderausstellung, auch keine Publikation von Josef Sturm, dennoch war viel los. Vorweg, das Stiftsmuseum hatte in diesem Jahr, von allen Regionalmuseen im Land Salzburg die meisten Besucher hinsichtlich Führungen und Einzelbesucher. 27 Gruppen aus vielen Teilen Österreichs und auch aus Bayern, fünf Führungen mit Schülern und Kindern, zwei Führungen in der Zellohofkirche und Sonntagsführungen interessierten sich für das Thema:

„Einblicke in das Geschehen des weltpriesterlichen Collegiatstiftes Mattsee, „vom Kloster zum Weltpriester Stift“ und Geschichtliches über Salzburg, Bayern, Passau und



„Es ist eine schöne Aufgabe, sich mit der Geschichte und Kultur unserer Heimat zu beschäftigen, zu erforschen, zu hinterfragen!“

Österreich“ über rund 1300 Jahre, Geschichte-Religion-Kultur-Musik. Fünf Führungen gab es in Verbindung mit Konzerten in der Kapelle Gebertsham, Gemeinde Lochen.

## Kulturdatenbank Stiftsmuseum Mattsee

Im Museum wurde nämlich auch fleißig an der Erstellung einer Kulturdatenbank mitgearbeitet. In der ersten Ausgabe, Pfarrbrief der Stiftspfarr Mattsee erfahren Sie mehr darüber.

## Schenkungen

Wir freuen uns aber auch, dass immer wieder Frauen und Männer dem Stiftsmuseum Kostbarkeiten aus ihrem Besitz schenken, u.a. Renate Schnabl, DKfm. Dr. Johannes Müller, Prof. Dr. Adi Hahnl, Pfarrer Rupert Reindl und Damen und Herren, die nicht genannt werden wollen.

Danke an alle stillen Gönner und Helfer im Museum. Danke an Frau Maria Gruber für die gewissenhaften und freundlichen Museumsdienste während der Öffnungszeiten, ebenso an Herrn Rudi Rauscher. Danke an Frau Dr. Hemma Ebner für ihre Aushilfe bei Führungen und Inventarisierungsarbeiten, ebenso Frau Astrid Schmidt.

## Ausblick auf das Jahr 2024

Krippenschau und singen von Krippenliedern

Viele erinnern sich noch an unsere schönen Krippenausstellungen in den letzten Jahren, die von Einheimischen, Gästen und Kindern mit großer Begeisterung aufgenommen und sehr gut besucht wurden. Im nächsten Jahr planen wir wieder eine solche Ausstellung zum Thema „Die Weihnachtskrippe“ im Stiftsmuseum Mattsee.



Vinzenz Schreiner

Kontakt/Fragen:  
museum@stiftmattsee.at  
Kustos Josef Sturm  
0664 202 71 34

## GEBURTSTAGE

### Dezember

Österbauer Franz	91
Korntner Maria	85
Suchy Barbara	92
Hofbauer Walter	76
Edelmann Ingeborg	82
Thaler Hermann	82
Aigner Melanie	76
Wörndl Maria	83
Grabner Ernestine	79
Stross Eugen	77
Bauer Günther	91
Gärtner Maria	86
Leimgruber Helga	92
Erlinger Ferdinand	81
Fuchs Annemarie	84
Haidinger Johann	83
Lindner Maria	80
Lindner Mathilde	75
Rippel Ursula	79

### Jänner

Weinmüller Ingeborg	82
Lattner Theresia	83
Wallner Franz	75
Alterdinger Mathilde	90
Hoppe Reinhard	95
Hofbauer Johann	81
Grabner Gerhard	81
Wörndl Walter	83
Weinmeister Sophie	87
Lampelmaier Juliane	91
Pikl-Gmeinböck Gertraude	82
Krammel Elisabeth	87
Schwaiger Franz	82
Wildenauer Paul	79
Maislinger Matthäus	77
Bauer Adolf	83
Maier Karl	79

## BLITZLICHTER



BGM Michael Schwarzmayr mit Sepp Wimmer, Wettkampfleiter



450 LäuferInnen aus Österreich beim Orientierungslauf in Mattsee



Der Adventmarkt wird aufgebaut

Bilder: ASKÖ Hennsdorf-Orientierung

Bild: Marktgemeinde

## MATTSEER ADVENT IMPULS ZUM MARIEN-FEIERTAG

### „Blütensterne am Weg zur Heiligen Nacht“

Einladung zu einer leuchtenden Advent Einstimmung

Texte von : Johann Sebastian Bach aus den Evangelien von Lukas und Matthäus

Musik von : J. J. Quantz , B. Marcello , G. P. Telemann , A. Vivaldi , J. B. Boismortier U. Roever/M. Korb , G. F. Händel

Rezitation : Renate Ourth

Musik : TRIO PATHETIQUE , Mattsee

Oboe - Verena Hofbauer,

Orgel - Magdalena Langwieder-Hofbauer

Fagott - Johannes Hofbauer

**Freitag, 8. Dezember 2023 | 17 Uhr | Stiftskirche Mattsee**

Beitrag: 20 Euro | Hörplätze : 10 Euro

Reservierung: r.aufschnaiter@aon.at oder Astrid Aufschnaiter 0676 4015191

Kontakt: Rudolf Jodlbauer, KBW Mattsee

In Kooperation mit der Initiative „Vier-Seen-Kultur“



Einladung  
zum

„Pascheln“

am 5. Jänner  
ab 17 Uhr im Gasthof Alpenblick

**Feuerwehr-Eisschießen**  
am 6. Jänner (Hl. Drei Könige)

Wir freuen uns auf euren Besuch!  
Das Kommando vom  
**Löschzug Obernberg**



Kameradschaftsbund  
Mattsee



## Eisschießen mit Pascheln 2024

Die Kameradschaft Mattsee lädt sehr herzlich  
zum traditionellen „Eisschießen mit Pascheln“.

**Samstag, 27. Jänner ab 14:00 Uhr  
im Gasthof Leobacher „Kapitelwirt“**

mit **Abendprogramm**  
und  
Versteigerung von wertvollen Warenpreisen  
Unterhaltung mit Musik

Auf euren zahlreichen Besuch freut sich die  
Kameradschaft Mattsee

*#mattseemoment*

Bild: Anita Piazza



# Krisentelefonnummern

rund um Weihnachten 2023, 24-Stunden erreichbar

Krisenintervention Salzburg	0662 433351
Telefonseelsorge Notrufnummer	142
Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen	
Frauenhelpline gegen Gewalt	0800 222555
Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg	0800 449921
Frauennotruf Innergebirg	0664 5006868
Frauenhaus Pinzgau	06582 743021
Männerinfo	0800 400777
Telefonische Gesundheitsberatung	1450
Kindernotruf	0800 567567
Krisenhotline für Schwangere	0800 539935
Hebammenzentrum Oberpinzgau	0664 1903130
Rat auf Draht: für Kinder, Jugendliche u. Bezugspersonen	147
Polizei	133
Rettung	144
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte	
per SMS und Fax	0800 133133
geh hoerennotruf@polizei.gv.at, www.dec112.at (App)	



## BLITZLICHTER



Besuch vom Krampus

Bild: Carina Kohlfirst



Felssturzsicherungsmaßnahmen

Bild: Max Stockhammer

**WEIL ICH DEN UNTERSCHIED MACHE**  
MEIN JOB IM HILFSWERK SALZBURG



GROSSE HILFE. GANZ NAH.



MOTIVIERT. GENAU. EIGENSTÄNDIG.  
**MOBILE HEIMHILFE** (w/m/d)  
Teilzeit. Bezirk Flachgau. Ab sofort.

Sie arbeiten gerne mit Menschen, sind humorvoll, kommunikativ und selbständig? Dann werden Sie Teil unseres Teams!

Erlernen Sie Ihren neuen Beruf in unserem Bildungszentrum in Puch berufsbegleitend!

**JETZT INFORMIEREN & BEWERBEN!**

Hilfswerk Salzburg | Region Flachgau  
06214 6811 | jobs@salzburger.hilfswerk.at

Gehalt nach SWÖ-Kollektivvertrag!  
Ihre Berufserfahrung erhöht Ihr Gehalt!



**WEINKELLER HOAGASCHT**

Freitag  
**01. 12. 2023**  
ab 19.30 Uhr

Tässlöweg 4 · 5163 Mattsee

Neben musikalischen und gesanglichen Schmankerln, gibts beste Weine vom Weingut Stift Mattsee und Weinpartnern!  
ANMELDUNG im Weinkeller oder Handy-SMS 0676-87466549!

weinkeller@stiftmattsee.at



## HALLENBAD

Bild:Regionalverband



Der nächste wichtige Schritt für das Schwimmbad in Seekirchen ist gesetzt. Am 19. September 2023 hat die Gründungsversammlung der Salzburger Seenland Schwimmbad GmbH stattgefunden. Mitglieder sind die zehn Gemeinden des Regionalverbandes Salzburger Seenland-Gemeinden: Berndorf, Henndorf, Köstendorf, Mattsee, Neumarkt, Obertrum, Schleedorf, Seeham, Seekirchen und Straßwalchen - sowie die Nachbargemeinden Eugendorf und Hallwang. Im Vorfeld haben alle Gemeindevertretungen positive Beschlüsse zum Gesellschaftsvertrag und zur Gesellschaftervereinbarung gefasst. Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Gemeindeaufsicht des

Landes Salzburg kann die GmbH nach der notariellen Beurkundung und Eintragung in das Firmen bzw. Handelsregister ihre Geschäftstätigkeit voraussichtlich Mitte Oktober 2023 aufnehmen. Die erste Aufgabe der neu gegründeten GmbH wird die Ausschreibung der Planungsleistungen nach dem Bundesvergabegesetz sein. Dafür müssen ein Rechtsanwaltsbüro und ein Vergaberechterspezialist beauftragt werden. Zeitgleich wird die GmbH Gespräche mit interessierten Betreibern führen, damit etwaige Raumprogramme in die Vorplanung miteinfließen können. Der Regionalverband Salzburger Seenland sieht im Schwimmbad in Seekirchen einen großen Gewinn für die Regi-

on. Mit dem geplanten Schwimmbaden mit acht Bahnen, einem Lehrschwimmbaden und einem Kleinkinderbecken stünden den Schulen, Vereinen und der Öffentlichkeit genügend Bahnstunden für den Schwimmunterricht bzw. das Schwimmtraining zur Verfügung. Auch das Land Salzburg steht hinter dem Projekt. Es hat zugesichert, 70 Prozent der Investitionskosten zu übernehmen und die Detailplanung zu unterstützen. Damit das Schwimmbad rasch umgesetzt werden kann ist es erforderlich, dass alle Beteiligten weiter gemeinsam an einem Strang ziehen. Für Rückfragen steht Ihnen Obmann LAbg. Bürgermeister Ing. Simon Wallner zur Verfügung.

### ORDINATIONSZEITEN

#### Dr. Annette Bliem

Passauer Straße 30

**zwischen den Feiertagen geöffnet**

#### Dr. Gregor Biack

Marktplatz 3

**Geschlossen vom**

**23.12.2023 bis 1.1.2024**

An Wochenenden und Feiertagen erreichen Sie ärztliche Hilfe über den Ärztenotdienst unter Telefon: 141.

Wenn's weh tut, können Sie auch die medizinische Beratung nutzen unter der Gesundheitsnummer Telefon: 1450.

Dort berät Sie besonders medizinisch geschultes, diplomiertes Krankenpflegepersonal berät kostenlos und gibt Ihnen eine passende Empfehlung an 365 Tagen rund um die Uhr.

# JUNGSCHAR UND MINIS

Die ALTSCHAR-Kids der Pfarre Mattsee nahmen heuer an Österreichs größter Jugendsozialaktion teil. Pro Durchgang stellen sich 5.000 Jugendliche 72 Stunden lang in den Dienst der guten Sache. In über 400 Einzelprojekten wird das ganze Land zum Schauplatz gelebter Solidarität.

Wir sind stolz, dass Mattseer Jugendliche sich daran beteiligen und als Projekt, den Skaterplatz verschönerten und eine neue Begegnungszone für ALLE errichtet haben.

Ein großer Dank für die Unterstützung geht an alle Helfer und besonders an die Firma Farben Vieselthaler in Straßwalchen, die uns den Großteil der Farben kostenlos zur Verfügung gestellt hat und an die Schloßerei Grabner, für Planung,

Organisation der Materialien und Hilfestellung der Jugendlichen bei der Umsetzung des Projektes.



Bilder: Gerlinde Grabner und Maria Löffelberger

## DREIKÖNIGSAKTION 2024

Am Freitag, 5. Jänner und Samstag, 6. Jänner sind unsere Landjugend und circa 15 Kindergruppen wieder als Sternsinger/innen unterwegs, um die weihnachtliche Friedensbotschaft und den Segen für das Neue Jahr zu den Menschen zu bringen und dabei etwas gegen Armut und Ungerechtigkeit in der Welt zu tun.

## TENNIS-CLUBMEISTERSCHAFTEN

Als Freiluftsport dauerte es heuer bis Ende Oktober, damit wir unsere Clubmeister in sämtlichen Kategorien auspielen konnten.

Unsere Clubmeister 2023 sind:

Damen-Einzel: Verena Wolfgruber

Herren-Einzel: Patrick Roy

Herren-Doppel: Julius und Patrick Roy

Damen-Doppel: Kristin Brennsteiner und Maria Frauenschuh

Sieger Moser-Cup: Christoph Brennsteiner



Bei der Flachgau weiten Hobby-Cup Serie konnten wir heuer mit fünf Mannschaften einen ersten und drei zweite Plätze erreichen.

Gleich im Jänner geht es mit einem Hallenturnier in Elixhausen in das neue Jahr und mit unseren neuen Allwetterplätzen können alle 220 Mitglieder (davon 50 Kinder) natürlich auch den gesamten Winter über bei Schneefreiheit die Frischluft beim Spiel genießen. Auch das Kindertraining wird im Winter in den umliegenden Hallen fortgesetzt.

Bilder: Tennisclub



## SPORTCLUB

Eine gelungene Herbstsaison lieferten unsere Kicker, sowohl der Kampfmannschaft als auch der Nachwuchsmannschaften ab.

Die „Erste“ beendet die Herbstsaison mit dem hervorragenden 3. Tabellenplatz, nur drei Punkte hinter dem Tabellenführer. Nach einem etwas holprigen Start, verursacht durch Verletzungen, kamen die Mannen um Cheftrainer Wolfgang Peischl und Co-Trainer Wolfgang Sammer erst spät in die Gänge. Spiele von vermeintlich schwachen Gegnern gingen verloren. Jene gegen die Tabellenspitze gewann man. Zum Herbstende dann eine erkennbare Konstanz und eine toll geformte Mannschaft mit einigen jungen „Wilden“, die von den „Erfahrenen“ sehr gut ins Team einge-

bracht wurden. Die Routiniers bemühen sich redlich, die durchwegs aus dem Nachwuchs (U16) herangeführten Jungs ins Team einzureihen. Die jahrelange Arbeit von Jugendleiter Alex Hofbauer trägt also Früchte, nicht nur auf dem Papier, auch auf dem „neuen“ Sportplatz.

Die U16 und die U14 (beides Spielgemeinschaften mit Seeham und Palting, aber mit überwiegend Mattseer Spielern) haben beide ihre Herbstmeisterschaft mit dem Punktemaximum von 30 Punkten aus 10 Spielen als Tabellenführer und Herbstmeister abgeschlossen. Dies ist neben der Arbeit der Trainerteams und der Spieler auch dem unermüdlichen Einsatz von Alex „Hofi“ Hofbauer geschuldet, der mit viel „know how“ Umsicht

und Fingerspitzengefühl die Mädels und Jungs betreut.

Nächstes Jahr im Juli gibt es wieder ein „Red Bull Camp“ in Mattsee. Für Sportler ab 6 - 14 Jahren. Anmeldungen auch diesmal wieder ab Anfang Dezember 2023 auf den Red-Bull-Camp-Seiten (Internet).

Und ein Jubiläum steht an: Der USC fahr(T)raum Mattsee feiert 75 Jahre. Die Planungen laufen auf Hochtouren. Im Winter gibt es wieder Hallenturniere für Jung und Alt, mit hoffentlich zahlreichen Zusehern. Dann Trainingslager in Kroatien und anschließend hoffentlich eine so erfolgreiche Frühlingsaison, wie die im Herbst. Danke allen Fans, Gönnern und Sponsoren für eure Unterstützung.

Der USC-Vorstand und alle Spieler!

## EISSTOCKSCHÜTZEN



Am 23. September fand unsere jährliche Vereinemeisterschaft im Eisstockschießen statt. Wir freuten uns über insgesamt neun Vereine, welche in einem fairen Wettkampf um den ersten Platz kämpften. Am ersten Platz standen dieses Jahr die Kameradschaft Mattsee – wir gratulieren dem Team nochmals ganz herzlich zu ihrem Sieg und freuen uns schon jetzt auf die Vereinemeisterschaft 2024 mit euch.

Etwas später im September fand außerdem der Flohmarkt der Kinderfreunde Mattsee bei uns in der Stockhalle statt. Wir freuen uns jedes Mal sehr, euch hier begrüßen zu dürfen.

Anfang Oktober ging es dann für viele Vereinsmitglieder nach Osttirol auf Vereinsausflug. Hier verbrachten wir vor wunderschönem Panorama zwei wundervolle Tage miteinander.

Am 20. Oktober nahmen wir am Raiffeisenturnier in Seekirchen teil. Unser Team erkämpfte sich den Titel und brachte somit den 1. Platz nach Hause. Wir gratulieren der Mannschaft!

Am 23. Oktober besuchte uns eine Schulklasse aus Mattsee in der Stocksporthalle. Wir brachten ihnen den Stocksport näher und hatten dabei viel Spaß.

Zu guter Letzt möchten wir noch alle Mattseer herzlich einladen uns bei Gelegenheit in der Stockschießenhalle zu besuchen, um dort mit uns ein paar lustige Stunden zu verbringen.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und viel Glück im neuen Jahr.



Vereinemeisterschaft mit dem Gewinnerteam – Kameradschaft Mattsee

## VERÄNDERUNGEN IM ORTSMARKETING

Ende September wurden im Ortsmarketing Mattsee Weichenstellungen vorgenommen.

Christian Wieland hat bei der Generalversammlung, am 15. November seine Funktion als Obmann nach achtjähriger Tätigkeit zurückgelegt. Immanuel Fiausch ist ab 1. Oktober nicht mehr Standort Marketing Manager. Er wird auf Wunsch vieler Wirtschaftstreibender in der Funktion als Obmann des Wirtschaftsbundes Mattsee weiterhin die Unternehmerinteressen ehrenamtlich vertreten. Beide bedanken sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Bis spätestens Frühjahr 2024 wird das Ortsmarketing mit derzeit über 40 UnternehmerInnen vom zukünftigen Vorstand neu aufgestellt werden.

Seit der Gründung 2015 hat das Ortsmarketing unzählige Projekte auf den Weg gebracht und deren gelungene Umsetzungen begleitet. Durch Wirtschaftsförderungsmaßnahmen, die zuletzt allen BürgerInnen zugutekommen, wurde

der Standort gestärkt. Neben der Kooperation der Betriebe untereinander konnten nachhaltige Erfolge erzielt werden.

Einige Beispiele hierfür sind:

- Die Ausweitung des Mattseer Advents gelang durch die Teilnahme von über 20 Gewerbetreibenden, 10 Sozialvereinen und 5 Bildungseinrichtungen. Besonders gut angekommen ist dabei die Charity-Christbaumaktion mit der Flachgauer Tafel und der Polytechnischen Schule sowie der Adventmarkt am See vom fahr(T)raum.
- Mit der Einführung der Mattseer Lokalwährung ist es gelungen, dass die Bevölkerung bei über 50 teilnehmenden Wirtschaftsbetrieben für eine lokale Wertschöpfung sorgen kann.
- Auf Grundlage einer durchgeführten Leerstandanalyse wurde das Bewusstsein von Eigentümern für eine Ortsbelebung geschaffen und in der Folge wurden Neuvermietungen ermöglicht.



- Mit der Grundlegung einer Hotellansiedlung wurde ein wichtiger Impuls für eine weitere Belebung gewährleistet.
- Und auch Heiraten in Mattsee wird immer beliebter. Die Homepage [www.heiraten-mattsee.at](http://www.heiraten-mattsee.at) wurde ins Leben gerufen und weitere Werbematerialien effektiv verbreitet. Dies führte zu einer verstärkten Nachfrage.
- Eine intensive Öffentlichkeits- und PR-Arbeit erfolgte ebenso für zahlreiche weitere Branchen (z.B. Branchenfolder mit 85 Firmenkontakten sowie [www.unternehmen-mattsee.at](http://www.unternehmen-mattsee.at)).

„Dies alles kann als eine Bestätigung gesehen werden, dass Herr Fiausch seine vielfältigen und komplexen Aufgaben stets in hervorragender Qualität erledigt hat.“ bedankt sich Obmann Christian Wieland im Namen des Ortsmarketing-Vorstandes.

## NEUE GESCHÄFTSFÜHRUNG



In der letzten Ausschusssitzung des TVB Mattsee wurde Hanspeter Walter als neuer Tourismusmanager und Geschäftsführer des TVB Mattsee bestellt.

Hanspeter Walter bringt eine Fülle an wertvollen Erfahrungen aus seiner beruflichen Laufbahn mit. Er hat umfangreiches Wissen in den

Bereichen Unternehmensführung, Vertrieb, Marketing, Personalentwicklung und Verwaltung.

Geboren und aufgewachsen in Tirol hat Hanspeter Walter nach dem Abschluss der Militärakademie die Schönheit von Salzburg entdeckt.

Nach seiner militärischen Laufbahn wechselte er in die Verwaltung des Magistrats der Stadt Salzburg und von dort in die Privatwirtschaft. Wir freuen uns auf frischen Wind und neue Ideen für den Tourismus in Mattsee unter seiner Leitung!



## HERBERGSSUCHE

Herzliche Einladung zur „Mattseer Herbergssuche“ am 23. Dezember

Nach fast 40 Jahren darf die von Martin Sturm 1985 erdachte Veranstaltung sicher als Tradition betrachtet werden. Anders jedoch als die vielen Jahre zuvor, wird sie heuer - thematisch und geschichtlich perfekt - am Tag vor dem Heiligen Abend stattfinden!

Wir treffen einander um ungefähr Viertel nach Drei (15 Uhr 15) beim Bajuwarengehöft in der Weyerbucht.

Von dort starten Maria und Josef die Suche nach einer Unterkunft und mit den beiden hoffentlich viele Begleiter. Menschen und Tiere, Jung und Alt, Hirten und Zivilisten, Einheimische und Gäste, alle sind herzlich willkommen.

Bitte um zahlreiche Teilnahme!

Sicher am Weg von Wirt zu Wirt da-

bei sein werden die Weisen-Bläser, der Trachtenmusik Mattsee, und Manfred Adelsberger, der wieder ebenso stimmige wie zum Nachdenken anregende Texte vortragen wird, sowie Augustin Hönegger mit seiner Ziegenherde.

Der Umzug führt zuerst zum „Haus Weyerbucht“ und dann über den Marktplatz zum Stiftskeller.

Ordnungskräfte des USV Mattsee sorgen für einen gesicherten Rundgang.

Schon jetzt ein herzliches „Vergelt 's Gott!“ allen Mitwirkenden, Helfern und Unterstützern.

An der Promenade bieten Mitglieder der „Flachgauer Tafel“ noch wärmende Suppen an, damit der späte Nachmittag nicht zu abrupt enden muss und in Gemeinschaft gemütlich ausklingen kann.



Sollte sich noch der eine oder andere Verein oder ein Freundes- oder Bekanntenkreis finden, die in vom fahr(T)raum zu Verfügung gestellten Adventmarkthütten Getränke anbieten, freuen sich sicher alle! Bereitschaftsbekundungen bitte an [andreas@knittel.at](mailto:andreas@knittel.at) oder 0650 8297560!

PS: Das Projekt „Offenes Technologielabor Jugend“, kurz „otelo“, wird am Tag vor dem Fest ebenfalls noch einen Stand an der Promenade öffnen und bietet ein besonderes, vorweihnachtliches Service für die, die - geschenkemäßig - spät dran sind: Mittels Lasergravur kann beinahe jedes Präsent - egal ob aus Gold, Silber, Kupfer, Platin, Aluminium, Eisen, Holz, Leder, Glas, Keramik und Schiefer - „personalisiert“ werden.

## LATERNENRUNDWEG

Liebe Mattseerinnen und Mattseer,

auch heuer gibt es wieder den wundervollen Laternenrundweg in Mattsee.

Die Kerzen brennen von Freitag bis Montag an den sieben Wochenenden zwischen 27. November 2023 und 7. Jänner 2024.

Damit uns dies gelingt suchen wir Freiwillige. Was ist zu tun? Kerzen anzuzünden oder austauschen, falls die Lichter erloschen sind.

Egal ob Groß oder Klein, Jung oder Alt, wir sind froh über alle, die mitmachen.

Bitte meldet euch beim Tourismusverband Mattsee, Hanspeter Walter unter 0676 512 96 01 oder [info@mattsee.co.at](mailto:info@mattsee.co.at).



## MATTSEER ADVENTMARKT AM SEE

Bereits zum sechsten Mal wird der Mattseer Adventmarkt am See von den Ferdinand Porsche Erlebniswelten fahr(T)raum Mattsee mit Unterstützung der Vereine, der Gemeinde, des Tourismusverbandes und des Ortsmarketings veranstaltet. Die gewerblichen Wochenenden finden von 2. Dezember bis 17. Dezember jeweils am Samstag und Sonntag ab 15 Uhr bis mindestens 19 Uhr statt. Gemeinsam mit dem Adventmarkt im Stiftskeller erwartet die BesucherInnen ein breitgefächertes Angebot.

### Kunsthandwerker & Direktvermarkter

Viele KunsthandwerkerInnen stellen aus, wie z.B. Glas und Achat, Holzbrandmalerei, Zier- und Schmuckgegenstände, Altholz-Schwemm-Holzglas, Klosterarbeiten, Jagdunikate, selbstgenähte Accessoires & Dekoartikel, Paddeln, Boote & Taschen, Kinderhosen, Stirnbänder, Fliesenbilder, Goldschmiedekunst, Gartendeko, Töpferkunst sowie Damenhüte & Schmuck. Produkte von DirektvermarkterInnen sind u.a.: Edelbrände, Honig- und Bienenprodukte, fahr(T)raum-Geschenkartikel, etc.

### Highlights

Die Eröffnungsfeier mit Segnung der Hütten findet am Samstag, 2. Dezember um 16.30 Uhr statt.

Der Nikolaus kommt am 9. Dezember ab 15.30 Uhr. Jeden Samstag findet von 16 bis 18 Uhr ein Kinderprogramm mit Kinderschminken, Malen und Basteln statt. Jeweils um 16.30 Uhr gibt es Musikbeiträge von den Bläsern der Trachtenmusikkapelle und diverse Kindermusikgruppen.

Sozialprojekte werden im Charity-Event, am Sonntag, 17. Dezember um 16.30 Uhr vorgestellt.

Am 23. Dezember ist Treffpunkt der traditionellen Herbergssuche um 15.15 Uhr in der Weyerbucht, mit Zielpunkt: Adventmarkt.

Hinweis: Das Vereinwochenende findet dieses Jahr übrigens am 25. und 26. November, also vor dem 1. Adventwochenende, statt.

### Brauchtum & Werte

Beim Mattseer Adventmarkt geht es um Sinn und Werte in der Vorweihnachtszeit. Denn gerade in herausfordernden Zeiten wollen wir das Miteinander in den Vordergrund stellen. Auf den Ursprung von Weihnachten wird verwiesen. Brauchtumpflege, Familie, Gemeinsinn und Nächstenliebe stehen im Mittelpunkt. BesucherInnen können sich daher über zahlreiche Sozialprojekte informieren, wie z.B. die Flachgauer Tafel sowie das Projekt „Jugend in Technik“ mit interaktiven Gravur-Arbeiten sowie MakeMe Smile als Initiative für vulnerable Kinder in Afrika zur Förderung von Schul- und Berufsbildung.

### Die Sponsoren der geplanten Sozialen Initiativen sind:

- Vereinswochenende Adventmarkt mit Unterstützung vieler Sozialwerke - fahr(T)raum (GF Jakob Iglhauser)
- Flachgauer Tafel Suppenausschank - Christian Wieland (optik:wieland)
- Rotes Kreuz Mattsee - Christoph Plaichinger (Stiftskeller)
- Begegnung von Alt und Jung im Auszeitgarten des Seniorenwohnheimes "Haus Weyerbucht" - Sozialer Dienst Mattsee mit Unterstützung vom fahr(T)raum
- Soziale Christbaum-Aktion (Mattseer Bildungseinrichtungen zusammen mit zahlreichen UnternehmerInnen)
- Weihnachtspakete mit regionalen Produkten für pensionierte UnternehmerInnen - Wirtschaftsbund Mattsee - Salzburg
- Handwerkliche Jugendförderung (Gravur Arbeiten) - Otelo Mattsee (Fabian Schmid)
- NGO MakeMeSmile - Josef Hofbauer-Sarsteiner (s'Hoizwerkl).
- Flachgauer Tafel Kreativstand - Immanuel Fiausch MA MBA (Hochzeitssegen)

EVENT-HIGHLIGHTS DEZEMBER & JANUAR IM *fahr(T)raum*



**Michael Köhlmeier**  
**Weihnachtslesung**  
**Samstag, der 09. Dezember**  
*In seiner unverwechselbaren Tonart lässt Michael Köhlmeier uns teilhaben an seiner Faszination für das Genre – und dringt dabei tief ins rätselhafte Herz der Märchen vor.*



**Orig. „Salzburger Advent“**  
**Donnerstag, der 14. Dezember**  
*Der Original „Salzburger Advent“ aus der St. Andräkirche gastiert wieder im fahr(T)raum Mattsee.*



**Rafael Fingerlos & Münchner Philharmoniker Ensemble**  
**„Lieder eines fahrenden Gesellen“**  
**Samstag, der 13. Januar**  
*Verpassen Sie nicht den Lungauer Bariton Rafael Fingerlos gemeinsam mit einem Kammerensemble der Münchner Philharmoniker und Konzertmeisterin Naoka Aoki.*

www.fahrtraum.at | Täglich geöffnet von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
 Passauer Str. 30 | 5163 Mattsee | +43 6217 59232

**Mattseer Advent**  
**ADVENTMARKT AM SEE**  
**AM 02. & 03. | 09. & 10. | 16. & 17. DEZEMBER**  
**VON 15:00 - 19:00 UHR**

Adventmarkt der Vereine am 25. & 26. November

STIFTSKELLER Mattsee *fahr(T)raum* Mattsee

**Krampus- & Perchtenlauf**  
**IN MATTSEE**  
**7.12.2023**  
 18:00-23:00  
 ab 18:30 kommt der Nikolaus...  
**Aftershow Party**  
 Wo: Waldfestgelände Mattsee  
 Wann: ab 22Uhr

Schlossberg Teifen Mattsee  
 Barbarossa Perchten Eugendorf  
 Stowandl Pass  
 Salzburger Urbis Pass... uvm.

Ein Höllenspektakel mit über **200** Krampussen und Perchten

Für GETRÄNKE & SPEISEN sorgen die örtlichen Vereine und der Stiftsheller Mattsee

**SEESCHÖN**  
 MASSAGE, KOSMETIK, NÄGEL, FUSSPFLEGE

**Advent-Angebote 2023**

**Saisonbehandlung**  
 effektive Gesichtsbehandlung  
 45 min. statt € 79 um nur € 69

**Maniküre + Shellac for free**  
 statt € 74 um nur € 49

**Gutscheine ab € 60 minus 10%**  
 schön verpackt inkl. Seeschön-Täschchen  
 solange der Vorrat reicht!

**Sothys Angebote**  
 minus 30%

Schöne Weihnachten!  
 Euer Seeschön-Team

Mobil: 0676 92 58 58 2  
 www.seeschoen.com  
 im Seewirt Mattsee  
 Seestraße 4

Adventangebote gültig von 11.12.2023-31.12.2023  
 Sothys Angebote gültig von 1.12.-31.12.2023  
 Angebote nicht kombinierbar



## ZWEI SEEN, ZWEI SEENREINIGUNGEN



Bild: Umweltaucher

Die Saison der Umweltaucher startete bereits im April am Mattsee. Im Herbst kehrten wir jedoch gleich zweimal in das Mattseer Einzugsgebiet zurück, um Müll vom Seegrund zu entfernen.

### 30. September - Weyerbucht

Bei Sonnenschein und überraschend hohen Temperaturen zu Land und auch unter Wasser konnten neun Umweltaucher in mehreren Tauchgängen einiges an Unrat aus der Weyerbucht bergen. Den Weg in unsere Sammelnetze fanden die üblichen Glasflaschen und Glasscherben, altes Geschirr, Metallschrott, alte Kochtöpfe, Plastikbecher und Flaschen, mehrere Eimer, Angelköder, Aschenbecher, eine Sonnenbrille, ein Bluetooth Lautsprecher und auch ein Fass. Das Kuriosum des Tages war ein "Betreten auf eigene Gefahr" Schild. Aber wir konnten nicht nur viel Müll unter Wasser finden und entfernen, auch die Anwesenheit der Tierwelt machte unsere Tauchgänge lohnend. Unsere Arbeit wurden von Hechten in allen Größen, großen Schwärmen

von Kaulbarschen, Sonnenbarschen, Flussbarschen, Rotfedern und dem einen oder anderen Signalkrebs beobachtet.

Am Ende des Tages brachte der gesammelte Müll stolze 266 Kilogramm auf die Waage.

### 10. Oktober - Seewinkl

Da auch ein Kälteeinbruch nichts an dem Müll unter der Wasseroberfläche ändert, fanden sich vier kälteresistente Umweltaucher bei Regen und eiskaltem Wind am Obertrumsee ein. Ein abenteuerliches Clean-Up stand uns bevor. Dieser Platz wurde zum ersten mal von uns gereinigt und forderte uns mit einem anspruchsvollen Einstieg über rutschige Felsen, einer wunderschönen roten Steilwand die erst in 18 Metern Tiefe endet, Wassertemperaturen von nur 7 Grad und einem Sturm heraus. Die Steilwand machte eine genaue Planung vonnöten da beim Entfernen von Unrat aus der Wand leicht eine Sediment- oder Steinlawine abgehen konnte. Wir mussten also immer sicherstellen, dass sich keine Taucher unter uns

befanden. Die Sichtweite von ungefähr drei Metern machte es nicht einfacher. Wir reisten mit mehreren großen Hebesäcken und viel Equipment an und bargen Metallteile, Blechdosen, alte Kochtöpfe, altes Geschirr, viele Angelköder und Angelschnur, Milchkannen, Fahrradreifen und ein "Geisternetz". Auch sperrige Dinge wie die Stahlfelge eines LKW, ein zwei Meter langer massiver Zaun aus Eisen und ein Fass wurden geborgen.

Der Herr Bürgermeister erzählte uns, dass dieser Teil des Sees wohl bis zu den 1950iger Jahren vor dem Bau der ersten Mülldeponie in der Gegend als selbige genutzt wurde. Kinder mit Leiterwagen verdienten sich einen kleinen Obulus beim Abtransport des Mülls von den Haushalten.

Dies deckt sich mit unseren Beobachtungen unter Wasser und wir kommen sicher bald wieder, um mehr von dem geschichtsträchtigen Unrat einer sauberen Entsorgung zuzuführen. Der an diesem Tag geborgene Müll brachte stolze 221 Kilogramm auf die Waage.

## Danke

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen involvierten Umweltdauchern, der Gemeinde Mattsee für die Entsorgung des Mülls. Auch den Passanten, die uns mit positivem Feedback, netten Gesprächen und teilweise sogar körperlichem Einsatz unterstützt haben, möchten wir danken. Ein Danke gilt auch dem Land Salzburg für die Förderung unserer Einsätze, Joes Wassersportcenter für die Unterstützung mit Pressluft und Ausrüstung und dem Stauraum Salzburg für den Platz an dem wir unser schweres Equipment lagern können.

Genauere Informationen:  
[www.umweltdaucher.eu](http://www.umweltdaucher.eu)



## STELLENAUSSCHREIBUNG

Beim Reinhaltungsverband Trumerseen, mit Sitz in 5163 Mattsee, Zellhof 7 wird eine Stelle (40 Std./Woche) für eine(n) **Kläranlagenfacharbeiter/in** ausgeschrieben.

### Anforderungsprofil:

Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf (Metallverarbeitung, Elektrotechnik, Installateur oder artverwandter Beruf)  
 EDV-Kenntnisse (MS Office)  
 Führerschein B  
 Selbstständiges Arbeiten, Flexibilität, Teamfähigkeit  
 Bereitschaft zur Weiterbildung (u.a. Ausbildung Kläranlagenfacharbeiter/in, etc.)  
 Bereitschaftsdienst auch an Sonn- /Feiertagen in regelmäßigen Abständen  
 Abgeleiteter Präsenz-, bzw. Zivildienst  
 Österr. Staatsbürger/in oder EU-Bürger/in

Diese(r) Mitarbeiter(in) wird für die Arbeiten in allen Bereichen der Klär- und Kanalisationsanlagen benötigt. Vorwiegend wird dieser auf der Kläranlage im Innendienst aber auch im Außendienst herangezogen. Weiterbildungen in den Fachgebieten Klär- und Kanalwärter müssen durchgeführt und abgeschlossen werden. Die Anstellung erfolgt nach dem Salzburger Gemeindevertragsbedienstetengesetz. Die tatsächliche Einstufung richtet sich nach dem Alter und der Qualifikation. Dienstbeginn sollte der 1. März 2024 sein.

Schriftliche Bewerbung richten Sie bis spätestens 15. Jänner 2024 an den Reinhaltungsverband Trumerseen, 5163 Mattsee, Zellhof 7, oder an [office@rhv-trumerseen.at](mailto:office@rhv-trumerseen.at). Nähere Auskünfte erteilt Geschäftsführer Kreuzhuber unter 06217/5337.



## Abfuhrplan 2024

der Marktgemeinde Mattsee für Restabfall und Bioabfall



Restabfallentleerung		Bioabfallentleerung	
14-tägig am Montag		Mai bis Okt.: wöchentlich Nov. bis April: 14-tägig jeweils am Montag	14-tägig am Montag
Ortsbereich	Ländlicher Bereich	Ortsbereich	Ländlicher Bereich
In den geraden Kalenderwochen z.B.: 2., 4., 6., 8., 10. Woche usw.	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.	Mai – Okt. in jeder Kalenderwoche Nov. – April in den ungeraden KW	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.
08. Jänner 22. Jänner 05. Februar 19. Februar 04. März 18. März 02. April (Dienstag) 15. April 29. April 13. Mai 27. Mai 10. Juni 24. Juni 08. Juli 22. Juli 05. August 19. August 02. September 16. September 30. September 14. Oktober 28. Oktober 11. November 25. November 09. Dezember 21. Dezember (Samstag)	02. Jänner (Dienstag) 15. Jänner 29. Jänner 12. Februar 26. Februar 11. März 25. März 08. April 22. April 06. Mai 21. Mai (Dienstag) 03. Juni 17. Juni 01. Juli 15. Juli 29. Juli 12. August 26. August 09. September 23. September 07. Oktober 21. Oktober 04. November 18. November 02. Dezember 16. Dezember 30. Dezember	02. Jänner (Dienstag) 15. Jänner 29. Jänner 12. Februar 26. Februar 11. März 25. März 08. April 22. April 06. Mai 13. Mai 21. Mai (Dienstag) 27. Mai 03. Juni 10. Juni 17. Juni 24. Juni 01. Juli 08. Juli 15. Juli 22. Juli 29. Juli 05. August 12. August 19. August 26. August 02. September 09. September 16. September 23. September 30. September 07. Oktober 14. Oktober 21. Oktober 28. Oktober 04. November 18. November 02. Dezember 16. Dezember 30. Dezember	02. Jänner (Dienstag) 15. Jänner 29. Jänner 12. Februar 26. Februar 11. März 25. März 08. April 22. April 06. Mai 21. Mai (Dienstag) 03. Juni 17. Juni 01. Juli 15. Juli 29. Juli 12. August 26. August 09. September 23. September 07. Oktober 21. Oktober 04. November 18. November 02. Dezember 16. Dezember 30. Dezember
<p><b>ALTPAPIER</b> Alle 6 Wochen Abholung am Mittwoch 31.1./13.3./24.4./5.6./17.7./28.8./ 9.10./20.11.2024</p>		<p>Bei Feiertag am Montag: Entleerung am Dienstag danach</p>	

Restabfallentleerung ganzjährig	Bioabfallentleerung vom 1. Mai bis 31. Oktober	Bioabfallentleerung vom 1. November bis 30. April
14-tägig am Montag	Im Ortsgebiet wöchentlich am Montag Im ländlichen Bereich 14-tägig am Montag	14-tägig am Montag
<b>Ortsbereich:</b> Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fisching, Aug, Moorbad, Zellhof <b>Ländlicher Bereich:</b> Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof	<b>Ortsbereich:</b> Zentrum, Salzburger Straße, Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fisching, Aug, Moorbad, Zellhof, Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg. <b>Ländlicher Bereich:</b> Köstendorfer Landesstraße, Obernberg, Gräbl, Wallmannsberg, Mitterhof, Außerhof, Lofer, Hof	<b>Ortsbereich:</b> Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fisching, Aug, Moorbad, Zellhof <b>Ländlicher Bereich:</b> Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof

Öffnungszeiten Altstoffsammelhof		
Montag und Mittwoch Freitag Samstag	<b>Sommer</b> 13 bis 17 Uhr 9 bis 12 und 13 bis 17 Uhr 9 bis 12 Uhr	<b>Winter</b> 13 bis 16 Uhr 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr 9 bis 12 Uhr

(vorbehaltlich Beschluss in der GV-Sitzung am 11. Dezember)

## Abholtermine "Gelber Sack"

Bitte achten Sie darauf, dass die Abholtermine und Einteilung der Gebiete abweichend von Rest- und Bioabfall geregelt ist. Vielen Dank!

<b>Abfuhrplan Kunststoff- und Metallsammlung 2024</b>					
<b>Mattsee</b>					
<b>Bereich</b>			<b>Restliches Ortsgebiet und ländlicher Bereich</b>		
Fisching, Aug, Moorbad, Zellhof, Haag, Waldweg, Seglerweg, Rohrerweg, Überfuhr					
<b>Kunststoff- und Metallverpackung</b>			<b>Kunststoff- und Metallverpackung</b>		
Tag	Container 2-wöchentlich	gelber Sack 4-wöchentlich	Tag	Container 2-wöchentlich	gelber Sack 4-wöchentlich
Do	11.01.2024		Do	11.01.2024	11.01.2024
Do	25.01.2024	25.01.2024	Do	25.01.2024	
Do	08.02.2024		Do	08.02.2024	08.02.2024
Do	22.02.2024	22.02.2024	Do	22.02.2024	
Do	07.03.2024		Do	07.03.2024	07.03.2024
Do	21.03.2024	21.03.2024	Do	21.03.2024	
Fr	05.04.2024		Fr	05.04.2024	05.04.2024
Do	18.04.2024	18.04.2024	Do	18.04.2024	
Fr	03.05.2024		Fr	03.05.2024	03.05.2024
Do	16.05.2024	16.05.2024	Do	16.05.2024	
Fr	31.05.2024		Fr	31.05.2024	31.05.2024
Do	13.06.2024	13.06.2024	Do	13.06.2024	
Do	27.06.2024		Do	27.06.2024	27.06.2024
Do	11.07.2024	11.07.2024	Do	11.07.2024	
Do	25.07.2024		Do	25.07.2024	25.07.2024
Do	08.08.2024	08.08.2024	Do	08.08.2024	
Do	22.08.2024		Do	22.08.2024	22.08.2024
Do	05.09.2024	05.09.2024	Do	05.09.2024	
Do	19.09.2024		Do	19.09.2024	19.09.2024
Do	03.10.2024	03.10.2024	Do	03.10.2024	
Do	17.10.2024		Do	17.10.2024	17.10.2024
Do	31.10.2024	31.10.2024	Do	31.10.2024	
Do	14.11.2024		Do	14.11.2024	14.11.2024
Do	28.11.2024	28.11.2024	Do	28.11.2024	
Do	12.12.2024		Do	12.12.2024	12.12.2024
Fr	27.12.2024	27.12.2024	Fr	27.12.2024	

- Abholtag ist Donnerstag, bei Feiertagen in der Abholwoche am Freitag.  
 - Die Behälter sind am Abfuhrtag ab 6:00 Uhr an das öffentliche Gut zu stellen.  
 - Nicht bereitgestellte Säcke (zB in Abfallboxen) werden nicht abgeholt.  
 - Die Behälter müssen frei zugänglich sein. Bei viel Schnee bitte den Zugang ermöglichen.  
 - Bitte die Straßen von herunterhängenden Ästen, Bäumen und Sträuchern befreien.

## KINDERFREUNDE

Die Kinderfreunde Mattsee bedanken sich recht herzlich bei allen Besuchern der Veranstaltungen im Jahr 2023.

Ein Großer Dank geht auch an alle Helfer, Unterstützer und Sponsoren der Kinderfreunde. Ohne Unterstützung der Vereine und Geschäfte aus Mattsee wären unsere Veranstaltungen so nicht möglich.

### Terminvorschau für 2024

10. Februar -> Kinderfasching in der Stockschützenhalle  
Ostern -> Ostereiersuche in der Weyerbucht  
Sommer -> Ausflug Jump Dome Salzburg oder Linz  
28. September -> Kinderwarenflorhmarkt

Wir freuen uns sehr über weitere Mitglieder bei den Kinderfreunden Mattsee.

Bei Fragen stehe ich jederzeit telefonisch unter 0664/5423103 oder per Mail unter [Kinderfreunde.Mattsee@gmx.at](mailto:Kinderfreunde.Mattsee@gmx.at) zur Verfügung.

Die Kinderfreunde wünschen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2024!  
Obfrau Janina Handlechner



**KINDER FASCHING**

Samstag, 10.02.2024  
in der Stockschützenhalle Mattsee

Umzug um 13:30 Uhr ab Parkplatz Weyerbucht zur Stockschützenhalle  
Ende um 17:00 Uhr

Begleitet durch  
die Trachtenmusikkapelle Mattsee,  
Clown Heimo Thiel  
und Animation der Kinderfreunde

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



**Autonom.**  
SELBSTBESTÄNDIGE WERTSCHÖPFUNG

Ein Fundament für die Zukunft.  
Schenke Sicherheit.

### JUNIOR SPARPLAN

- Deine Vorteile auf einen Blick:
- **WÄHRUNGSUNABHÄNGIG**,
  - **HOCHSICHERHEITSLAGERUNG** in Wien, München & Frankfurt
  - **JEDERZEIT** verfügbar
  - **STEUERLICHE** Vorteile und mehr...

Flexibel & Transparent: Schon ab **50 Euro** pro Monat. Außerdem hast Du hast die **volle Kontrolle** über die Beträge.

### EIN GESCHENK, DASS IMMER GLÄNZT

Stell Dir vor, Du könntest Deinen Kindern nicht nur ein Weihnachtsgeschenk machen, sondern eine **echte Zukunftsbasis** schaffen. Mit dem Kinder **Schlausparer** von **interGOLD** wird das möglich. **Kleine Beträge** können über die Jahre einen **großen Unterschied** machen!

### EIN FRISCHER BLICK AUF METALLINVESTITIONEN

**Ergänze** traditionelle Investmentansätze durch einen **frischen, zeitgemäßen Ansatz**, der genau auf **Dich** zugeschnitten ist.

### KLEINER START, GROSSES POTENTIAL

**Beginne** mit **kleinen monatlichen Summen**, ähnlich einem Bausparer. Investiere regelmäßig und sieh zu, wie das **Kapital Deiner Kinder wächst**.

### DYNAMIK & ERFAHRUNG

Mit **jugendlicher Energie** und **umfangreichen Fachkenntnissen** im Bereich **Edel- und Technologiemetalle** **biete ich Dir** eine **lebendige und verständliche Beratung**.

### NEUGIERIG GEWORDEN?

Daniel, Experte für Edel- und Technologiemetalle, sagt:  
"METALLE? Sind mehr als eine **Investition**.  
Sie sind **Sicherheit** in unsicheren Zeiten."

Buche jetzt **Dein Beratungsgespräch**,  
um mehr zu erfahren:



**DANIEL PAIER**  
Edel- und Technologiemetallberater  
zert. Edelmetallxperte  
#gerneperDU

office@au-tonom.at +43 699/181 033 34 www.au-tonom.at au-tonom





## Feiertagsspezialitäten aus dem Wirts'Laden - bitte vorbestellen!

### Für Weihnachten

Abholung: 23. Dezember ab 14 Uhr

- ★ Mettenwürstel
- ★ Schweinsbratwürstel
- ★ Frankfurter
- ★ Debreziner
- ★ Weißwürstel
- ★ Münchner Weißwürste
- ★ Jausenplatten
- ★ frische Rindssuppe im Rex-Glas

### Für Silvester (auch für Fondue oder Raclette)

Abholung: 31. Dezember 9 - 14 Uhr

- ★ Schwein
- ★ Pute
- ★ Rind
- ★ Wild
- ★ Miniwürstel
- ★ geschnittenes Gemüse
- ★ Jausenplatten
- ★ frische Rindssuppe im Rex-Glas

Bestellungen bitte telefonisch bzw. per WhatsApp unter 0664 45 66 360  
oder per Mail an [bestellung@mitterhof.at](mailto:bestellung@mitterhof.at)



### MITTERHOFER GESCHENKKORB

mit hauseigenen Köstlichkeiten - Genuss pur!  
Für jeden Anlass das passende Geschenk.



Bestellen Sie den Geschenkkorb per Mail  
([bestellung@mitterhof.at](mailto:bestellung@mitterhof.at)),  
telefonisch (0664 45 66 360) oder direkt  
bei uns im Wirts'Laden.

Öffnungszeiten: Do: 10:00-12:00 & 16:00-18:00 Uhr,  
Fr: 16:00-18:00 Uhr und Sa: 8:30-12:00 Uhr

### CATERING

Der Gaumenschmaus für jeden Anlass!

Neben gutem Essen liefern wir Ihnen auch  
Getränke, Tische oder Bänke. Bei uns gibt  
es alles, was man für eine gelungene Feier  
braucht!

Schreiben Sie uns ein E-Mail oder rufen Sie  
uns an ([bestellung@mitterhof.at](mailto:bestellung@mitterhof.at) bzw. 0664  
45 66 360) und wir finden für jede Feier-  
lichkeit die passende Lösung.

## Freiland-Putenfleisch aus eigener Zucht

Im Ganzen, zerteilt oder einzelne Stücke



# PRAXL

Natursteinhandel GmbH

Ihr Spezialist für die Gestaltung von:

- Badezimmern & Waschtischen
- Küchen-Arbeitsplatten
- Wohnräumen
- Fensterbänken
- Terrassen
- Intarsien

Neben attraktiven Preisen profitieren unsere Kunden von:

- Fixen Montagepreisen
- Keinen versteckten Kosten!
- Einer garantierten Lieferung binnen 10 Werktagen
- Zugang zu sämtlichen Steinen aus aller Welt

In unserem Ausstellungs-/Schauroom in Außerhof 15, 5163 Mattsee (An der Mattseer Landesstraße L101) zeigen wir Ihnen Möglichkeiten zur Nutzung von Natursteinen und beraten Sie gerne bei der richtigen Verwendung von Steinen für Ihre Zwecke.

Um Ihnen eine optimale Beratung garantieren zu können, bitten wir Sie vorab um eine Terminvereinbarung unter +43 (0) 660 34 78 063

**CHOR**  
Klangfarben

SO, 3. Dez. 2023  
Stiftskirche Mattsee  
17.00 Uhr

**ADVENTLICHE FEIERSTUNDE**  
mit  
dem Chor Klangfarben, Weisenbläsern und  
besinnlichen Texten

Gemütlicher Ausklang bei Glühwein und Kinderpunsch

**Festliche-Speisen**  
im Dezember...

... mit unseren  
kulinarischen Klassikern  
zur Weihnachtszeit ...  
in gemütlichem  
Stiftskeller-Ambiente

Speisearten immer unter  
[www.stiftskeller-mattsee.at](http://www.stiftskeller-mattsee.at)

... und an allen  
Adventwochenenden  
**ADVENTMARKT  
AM SEE ...**

... und haben Sie auch an Ihre  
WEIHNACHTSFEIER gedacht?

**STIFTSKELLER**  
mattsee

Tel. (+43) 650 926 23 73  
[www.stiftskeller-mattsee.at](http://www.stiftskeller-mattsee.at)

**GUTES**  
von hier  
& anderswo

# WIR MACHEN URLAUB!

## VON 27.12.2023 – 05.01.2024

Ab 09.01.2023 sind wir in gewohnter  
Frische wieder für Euch da!

**optik:wieland**  
 Brillen | Sonnenbrillen | Kontaktlinsen  
 Marktplatz 1 | 5163 Mattsee | Telefon 06217/6150  
[www.optik-wieland.at](http://www.optik-wieland.at) | [office@optik-wieland.at](mailto:office@optik-wieland.at)

# DEIN STYLE DEIN FORD PUMA

**BIS ZU € 1.500,-  
EINSTIEGSBONUS<sup>1</sup>**

Scannen für mehr Informationen!

**UNTERWEGS MIT STIL**

Ford SYNC 3 inkl. Ford Navigationssystem, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Pre-Collision-Assist inkl. Auffahrwarnsystem und Verkehrsschild-Erkennungssystem, Park-Pilot-System hinten, Ford Mega Box mit bis zu 81 l extra Stauraum, LED Scheinwerfer, LED Rückleuchten

**FORD PUMA JETZT PROMPT VERFÜGBAR**  
ab € 209,-<sup>2</sup> mtl. bei Leasing

Ford Puma: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,4 – 6,3 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 121 – 143 g/km  
 Ford Puma ST: Kraftstoffverbrauch kombiniert 6,6 – 6,8 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 149 – 155 g/km | (Prüfverfahren: WLTP)

## Max Lampelmaier GmbH

Salzburger Straße 33, 5163 Mattsee  
 ☎ +43 6217 5221-0 ✉ [info@lampelmaier.at](mailto:info@lampelmaier.at)  
 🌐 [www.lampelmaier.at](http://www.lampelmaier.at)

Symbolfoto 1) 1) Einstiegsbonus (brutto): nur für ausgewählte Serien, z.B.: Puma Vivid Ruby Edition 1,0 EcoBoost Hybrid 125 PS; Barzahlungspreis € 23.696,80; Leasingentgeltvorauszahlung € 7109,04; Laufzeit 36 Monate; 10.000 Kilometer / Jahr; Restwert € 11.998,41; monatliche Rate € 209,00; Sollzinssatz 6,48 %; Effektivzinssatz 7,50 %; Bearbeitungsgebühr (in monatlicher Rate enthalten) € 156,00; gesetzl. Vertragsgebühr € 146,33; zu zahlender Gesamtbetrag € 26.777,78; Gesamtkosten € 3.080,98. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, einem Angebot der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler.

## Veranstaltungen und Termine **siehe online: [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at)**

Aktuelle Informationen, Verordnungen und Veranstaltungen können Sie auch einfach und direkt auf Ihr Mobiltelefon mittels Push-Benachrichtigung der Gem2Go-App bekommen. Einfach die Gem2Go-App herunterladen, Mattsee auswählen und schon sind Sie informiert.

### Dezember

Fr.	1.	Weinkeller Hoagascht	S. 27	So	17.	Weihnachtliches Pasticcio	
Sa	2.	Kinderweihnacht im fahr(T)raum		Mi	20.	Präsentation der Mattsee Chronik	S. 21
	2.+3.	Adventmarkt am See - Eröffnung	S. 34	Mi	20	Tag der offenen Tür im Poly	S. 16
So	3.	Adventliche Feierstunde - Chor Klangfarben	S. 42	Fr	22.	Waldweihnacht für Kinder und Familien	
Mo	5.	Der Nikolaus kommt zu den Familien		Sa	23.	Herbergssuche	S. 33
Do	7.	Krampuslauf und Aftershow Party	S. 35	So	24.	Friedenslicht des Roten Kreuzes	
Fr	8.	Schützenmesse mit der Schützenmusik		Sa	24.	Christkindlanschießen und Kindermette	
Fr	8.	Adventimpuls - Katholisches Bildungswerk	S. 25		29.+30.	Neujahrswünschen	S. 18
Sa	9.	Lesung: Michael Köhlmeier im fahr(T)raum	S. 35	Sa	31.	Sternschießen und Jahresschlussandacht	
So	10.	Tassilovesper		<b>Jänner</b>			
	9.+10.	Adventmarkt am See	S. 34		5.+6.	Pascheln Feuerwehr	S. 26
	9.+16.	Sternsinger-Probe		Fr	5.	Die Sternsinger kommen	S. 29
Do	14.	Salzburger Advent im fahr(T)rau	S. 35	Sa	6.	Sternsingergottesdienst	
Do	14.	JHV der Kinderfreunde		Sa	13.	Münchner Philharmoniker im fahr(T)raum	S. 35
	16.+17.	Adventmarkt mit Charity Event	S. 34	Sa	27.	Pascheln der Kameradschaft	S. 26

## NEUERÖFFNUNG WAHLARZTORDINATION FÜR INNERE MEDIZIN

Der Mattseer Dr. med. Florian Keplinger, Facharzt für Innere Medizin, freut sich die Eröffnung seiner Wahlarztordination ab Dezember 2023 in der Praxis von Frau Dr. med. univ. Wiebke Költringer in 5164 Seeham, Rosenweg 22 bekanntgeben zu dürfen.

Es wird um telefonische Terminvereinbarung unter der Nummer 0670-608 40 98 gebeten.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage unter [www.internistkeplinger.at](http://www.internistkeplinger.at)

---

Redaktionsschluss für die Februar/März-Ausgabe: 2. Jänner 2024

Beiträge per E-Mail an [altendorfer@mattsee.at](mailto:altendorfer@mattsee.at).

Informationen zu den Vorgaben und zur einheitlichen Schreibweise  
auf [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at) oder bei Christine Altendorfer. Telefon: 06217 7885.

#### IMPRESSUM:

Eine Information und Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Mattsee, Nr. 7/2023

Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Marktgemeindeamt, 5163 Mattsee, Gemeindeweg 1

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Schwarzmayr, [buerglermeister@mattsee.at](mailto:buerglermeister@mattsee.at) Layout: Christine Altendorfer

Druckerei: Print Alliance HAV Produktions GmbH, A-2540 Bad Vöslau

Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Es besteht kein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung. Die Marktgemeinde Mattsee behält sich vor, redaktionelle Änderungen vorzunehmen.